



אוי קלט (מזרח חדש)
 עתה יומי בלתי מפלגתי בשפת ההגוינות
 העורכת: י"ר נ. מרטון
 העורך האחראי: י"ר שן
 המו"ל: מורה חדש בע"מ. י"א רח הנוב 1.

XLII. SVFOLYAM 27. évf. 27. sz.
 Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
 Felelős szerkesztő: SCHON DEZSO
 Kiadó: Mizrách Chádás Ltd. Tel-Aviv,
 Hanegev 11. - POB 831.
 Telefon: Szerkesztőség: 31476
 Kiadóhivatal: hirdetés, nyomda: 31677.

UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: Dr. MARTON ERNŐ
 A főszerkesztő: Dr. MARTON ERNŐ

DE GAULLE ÉS ADENAUER MA TALÁLKOZIK BADEN-BADENBAN

Az európai egységtervről folynak tárgyalások
 Páris (Reuter, IFP). — De Gaulle tábornok francia államelnök és dr. Konrad Adenauer nyugatnémet kancellár ma a nyugatnémetországi Baden-Badenben találkozik.
 A francia államelnöki hivatal által kiadott hivatalos jelentés szerint „a ta-

lálkozó azoknak a megbeszéléseknek keretében lesz megtartva, amelyeket a két államférfi időről-időre folytat, hogy letárgyalja a Franciaországot és Nyugatnémetországot érintő közös problémákat.”
 Politikai megfigyelők valószínűnek tartják, hogy a naprenden a Franciaország által javasolt európai politikai egység problémája szerepel. Mint ismeretes, az ezzel a kérdéssel foglalkozó előkészítő-bizottság a jövő kedden ül össze a francia fővárosban.

A sikunok jelzálogkölcsonéit az árindexhez kapcsolják

Három hónapon belül a régi árfolyamon visszafizethetik a kölcsönöket — A városok és a mezőgazdaság helyzetét is felülvizsgálják

A dollárhoz kötött jelzálogkölcsonök problémájára három alternatív megoldást fog javasolni a kormány a lakástulajdonosoknak:
 1. Dollár helyett a drágasági indexhez lehet rögzíteni a kölcsönöket.
 2. Harmadrészevel meghosszabbíthatják a dollárhoz kötött kölcsönök törlesztési idejét.
 3. A lakástulajdonosok három hónapon belül részben vagy egészben kifizethetik tartozásukat a régi árfolyam szerint.

Dr. Giora Joszféttal sikunügyi miniszter tegnap magához kérte a koalíciós pártok, továbbá a Szochnut és a Hisztradut képviselőit, akikkel ismertette azt a javaslatot, melyet Lévi Eskol pénzügy-

miniszterrel együtt kidolgozott a dollárhoz kötött jelzálogkölcsonök visszafizetési könnyítéseiről. A miniszter hangsúlyozta, hogy csupán javaslatról van szó, amely csak a jövőheti minisztertanács és további

részletek kidolgozása után emelkedik törvényerőre. A két miniszter által kidolgozott javaslat 38 ezer olcsikun-tulajdonosra és máábárából kikötötötetett családra, továbbá 20.000 olyan családra vonatkozik, akik a különböző állami takarékosági akció keretében vásároltak dollárhoz kötött feltételek mellett sikunt. Ezeket a kölcsönöket 1959-61 között csak dollárhoz rögzítve, míg az előző években egyharmadrészben a drágasági indexhez, kétharmadrészt pedig a dollárhoz kötve folyótították.

A javaslat szerint módot adnak minden sikun-tulajdonosnak, hogy három hónapon belül a dollárhoz való rögzítést a drágasági indexhez való rögzítésre cseréljék át.

A lakástakarékosági akcióban résztvevők hipotékáit a kölcsön felvétele napján esedékes drágasági index szerint állapítják meg. A sikun-takarékosági akcióban résztvevőknek ki kell fizetniük a drágasági index emelkedése ál-

tal előállott különbözetet. Készpénzfizetés esetén a kormány mentesíti őket a kamatfizetés alól.
 Az új olók és a máábárakból kikötötöttek dollárhoz kötött kölcsönöket ugyancsak a kölcsön felvétele napjától rögzítik a drágasági indexhez. Az új oléknak és a máábárakból kikötötötteknek azonban nem kell megfizetniük a drágasági index emelkedése okozta különbözetet egé-

szent a jelenlegi rögzítésig. Ugyanakkor a jelzálogkölcsonök kamatját az ötödik évtől kezdve hat százalékra szállítják le.
 Akik továbbra is megtartják a dollárhoz rögzített kölcsönöket, azok az eredeti visszafizetési időszak egyharmadának megfelelő idő alatt fogják törleszteni.
 Lehetővé teszik azonban minden sikun-tulajdonosnak, hogy dollárhoz kötött tartozását három hónap alatt részben, vagy teljes egészében a régi árfolyamon kifizesse azzal a ki- (Folytatás a 8. oldalon)

Visszaállították a petróleum árát

A pénzügyminisztérium ismét 9.3 agorára vagyis a régi árra szállították le a petróleum literjének árát, amelyet a hét elején 13 agorára emeltek. — Ugyanakkor a szolár árát 12.7 agoráról 10.7 agorára csökkentették literenként. A szolár eredetileg 9.6 agorára került literenként.

Nem rakétával lötték le Powers repülőgépet

Motorhiba miatt alacsonyban szállt és légháritó ágyu találta el az U-2-t

New-York (STA). David Brincally, az NBC televíziós-társaság egyik legismertebb kommentátorának tegnapi beszámolója szerint Francis Powers, a U-2 szabadlábahelyezett pilóta a elmesélte, hogy motorhiba miatt alacsonyabba kellett ereszkednie és ekkor közönséges légháritó tüzzel találták el, nem pedig rakétával, ahogyan az oroszok állították. Powers azt is elmondotta, hogy mielőtt törvényszék elé állították Moszkvában „pszichológiai kezelést ment át” és bizonyos vegyszereket is be kellett vennie. A hirmagyarázó állítását amerikai hivatalos körök nem erősítették meg.

Kennedy elnök tegnap megtartott sajtófogadásában megemlékezett Powersről is, akit most „megfelelő állami hivatalnokok hallgatnak ki.” Powers egy későbbi időpontban fog megjelenni a kongresszus különböző bizottságai és a sajtó képviselői előtt.

Sikeres Atlas-kísérlet

Cape Canaveral (IFP). — Az amerikai légihaderő kedden sikeresen befejezte az „Atlas” típusú kontinensközi rakétával folytatott kísérlet sorozatot, amennyiben a rakétát tízezer kétszáz kilométeres távolságra sikerült kilőni, oly módon, hogy az pontosan célba talált Délafrika nyugati partvidékén. Ez a rakéta típus már hónapok óta a hadsereg szolgálatában áll és a legutóbbi kísérletek arra szolgáltak, hogy kipróbáljanak néhány újítást.

MOST VAN A BORSÓLEVES SZEZONJA



Megmozdulásoktól tartanak a munkásság körében

A baloldali pártok a drágasági pótlék azonnali kifizetését követelik — Sztrájkokat és tüntetéseket készítenek elő

Tel-Aviv, (Az Uj Kelet tudósítójától). — A font leértékelés kapcsán a Hisztradutban igen feszült helyzet állott elő. A kormány ígérete ellenére ugyanis megdrágultak a létfonosságú cikkek, amelyek az alkalmazottak reálbérét lenyomják. A Hisztradut kisebbségi pártjai erősen követelik a drágasági pótlék azonnali megfizetését. Az Achdut Háávodá a Hisztradut központi vezetőségében azt követelte, hogy legalább márciusban folyósítsák az új drágasági pótlékot, a Mapam viszont ez év januárjától havonként követeli a drágasági pótlék elszámolását.

A Mápáj frakciójában meglehetősen bizonytalanság uralkodik. Aharon Becker főtitkár egyrészt neheztel a pénzügyminiszterre és kollegáira, akik, mint most már végleg kiderült nem avatták be az új gazdasági terv előkészítésébe,

másrészt azonban lojalitásból messzemenően támogatja a kormány lépéseit. A kulisszák mögött azonban Becker aggodalommal látja a drágulási folyamatot és így felmerült annak a lehetősége, hogy a drágasági pótlék elszámolását a kitűzött időnél előbb fogják követelni. Mint ismeretes a legközelebbi drágasági pótlék júliusban esedékes, de a gyárosokkal kötött megállapodás egyik paragrafusa előírja, hogy előre nem látott gazdasági szitvációban a munkavállalóknak jogukban

van a pótlék elszámolásának idejét előbbre hozni.

Komplikálja a helyzetet a különböző üzemi bizottságoknak az akciója. A Hisztradutnak háromfajta megmozdulással kell számolnia:

1. Pártpolitikától függetlenül szervezkedés, amely az Elko elektromossági gyárából indult ki és amely a Tel-Aviv környéki nagyvállalatokat foglalja magába. Ezek az üzemi bizottságok hétfőre egyórás figyelmeztető sztrájkot tüztek ki a drágaság elleni tiltakozásképpen.

2. A Mapam által szervezett petíció a munkásság körében és az üzemi bizottságok akcióba lépését. Ezek jövő szerdán tüntetést rendeznek Tel-Avivban a Mugrabi téren. A Hisztradut ügyvezetősége vasárnap tárgyal majd ezekről az illegális megmozdulásokról. A Mapam az üzemi bizottságok akcióját kibucainak megmozdulásával is kombinálja és a szerdai tüntetésben a kibucok képviselői is résztvesznek. Mint emlékeztet Jákov Cházán Kneszet képviselő, a Ma-

pam egyik vezére, parlament beszédében

felszólította az összes áramlatokhoz tartozó megmozdulásokat, hogy mindaddig ne törlesszék adósságukat, amíg egy hivatalított bizottság meg nem állapítja a teendő lépéseket ebben az ügyben.

3. A Kommunista Párt megmozdulása, amely főleg a jaffai kisipari üzemekben éreteti hatását, de ezalkalommal a kommunistáknak sikerült bizonyos erőt mozgósítani. A kommunisták egyébként támogatják úgy a Mapam, mint a független üzemi bizottságok megmozdulásait, persze anélkül, hogy a Mapam némi együttműködésre lenne hajlandó a kommunistákkal.

Tegnap közölték, hogy a kormány még nem léptette akcióba a Hisztraduttal közös bizottságokat, amelyeknek feladata lenne felülvizsgálni mindazon problémákat, amelyek főleg a kisembert érintik. Ebben az ügyben sürgős megkeresést ment a kormányhoz, amelyben követelték a bizottságok akcióba lépését.

Drága feleségem, testvérem

Jaffa Hidvégi (TUVEL) 71

elhalálzásának egyéves évfordulóján

á z k á r á t

tartunk sirjánál vasárnap, 1962 febr. 18-án, d. u. 4 órakor a kirját-sauli temetőben.

Találkozás a bejáratnál. A CSALAD

Kennedy: A leszerelési egyezménybe be kell vonni Kinát is

Az angolszász hatalmak nem akarnak csúcskonferenciát a leszerelési tárgyalások megnyitásakor

Washington, (Reuter, IFP, UPI). — J. Kennedy, amerikai elnök és Macmillan, angol miniszterelnök tegnap udvarias hangú levélben elutasította Chruscevszovjet miniszterelnök javaslatát, hogy változtassák csúcskonferenciává a március 14-én megnyitandó 18 tagú genfi leszerelési konferenciát. A nyugati kormányfők elvben hozzájárultak csúcskonferencia megtartásához egy későbbi időpontban, azonban a tizenhatalas konferencia megnyitását nem tartják erre megfelelőnek.

„Hajlandó vagyok személyesen résztvenni csúcskonferencián a genfi tárgyalások idején, abban az esetben, ha kiderül, hogy részvételem pozitív módon

segíti elő a megbeszélések sikerét” — írta Kennedy elnök válaszában.

Mind Kennedy, mind pedig Macmillan elismertelte egy héttel ezelőtt elhangzott ajánlatát, hogy a leszerelési konferenciát a külügyminiszterek találkozójaival nyissák meg.

A válaszokat tegnap reggel nyújtotta át az amerikai és angol nagykövet Gromiko szovjet külügyminiszternek.

Külföldi megfigyelők felhívják a figyelmet arra, hogy a nyugati kormányfők válasza szinte szokatlanul udvarias hangnemben volt megszövegezve, amit a Nyugat és Kelet közötti közlekedés további jelének tekintenek.

Kennedy elnök tegnap megtartott sajtófogadásán kihangsúlyozta, hogy mindenfajta leszerelési egyezménybe be kell vonni a kommunista Kinát is, mert különben az nem

lesz érvényes az egész világra.

Ami a csúcskonferenciát illeti, annak olyan fórumnak kell lennie, amely vagy alacsonyabb fokozatú tárgyalásokat vagy véglegesen jóvá, vagy pedig olyan időben kell összehívni, amikor olyan válság tör ki, amely háborúhoz vezethet.

„A csúcskonferenciát csak is alacsonyabb fokozatú előkészítő után hívhatjuk össze” — hangsúlyozta Kennedy.

Az amerikai államelnök egyébként ismételt hangsúlyozta, hogy öccse, Robert Kennedy igazságügyminiszter, aki világszerte útban van, nem látogat el Moszkvába.

Mint jelentettük, az Izvesztija keddi vezércikkében azt írta, lehetséges, hogy Chruscevszovjet részveszt a leszerelési konferencián, ha a nyugati államfők elutasítják a javaslatot. A Pravda ennek folytatásaként tegnap azt írta, hogy a Szovjetunió nem szándékozik problémák tömegét tüzni a javasolt csúcskonferencia napirendjére, hanem egyetlen kérdést, a leszerelést akarja tárgyalni ezen a legmagasabb világfórumon.

Az autóbusz-szövetkezetek 8 százalékos tarifaemelését követelnek

A taxik is emelni akarják a viteldíjat

A szolár árának csökkentése csak kis részben könnyíti az autóbusz kooperatívák helyzetét. miután az csak tíz százalékot foglal el költségvetésükben. Az autóbusz társaságok szerint költségvetésük tekintélyes részét az autógumik, a kenőolajok és a benzin ára teszi ki és ezekben a cikkekben a leértékelés következtében több mint ötmillió font deficit fenyegeti őket. Ezért az autóbusz kooperatívák képviselői, akik ma találkoznak Ben Aharon közlekedésügyi miniszterrel, követelni fogják a tarifahatóság azonnali összehívását, hogy az további 8 százalékos viteldíj-emelést hagyjon jóvá a részükre.

A szolár árának csökkentése csak kis részben könnyíti az autóbusz kooperatívák helyzetét. miután az csak tíz százalékot foglal el költségvetésükben. Az autóbusz társaságok szerint költségvetésük tekintélyes részét az autógumik, a kenőolajok és a benzin ára teszi ki és ezekben a cikkekben a leértékelés következtében több mint ötmillió font deficit fenyegeti őket. Ezért az autóbusz kooperatívák képviselői, akik ma találkoznak Ben Aharon közlekedésügyi miniszterrel, követelni fogják a tarifahatóság azonnali összehívását, hogy az további 8 százalékos viteldíj-emelést hagyjon jóvá a részükre.

● Kennedy amerikai elnök kedden közel kétórás megbeszélést folytatott Szaud királlyal.

● A kubai kormány keddi rendkívüli ülésén úgy határozott, hogy Carlos Rafael Rodriguezt, a kommunista párt lapjának szerkesztőjét, a kommunista párt egyik vezetőjét nevezi ki az „Országos Agrárreform Intézet” elnökévé.

Nincsenek csapatösszevonások az északi határon

— Izrael cáfolja Jordánia és Szíria vádjait —

Tel-Aviv (Az Uj Kelet katonai tudósítójától). Az utóbbi két hét alatt a szíriai kormány ismételt kísérletet tett az Egyiptomhoz való közeledésre, de ezek a kísérletek is kudarcot vallottak. Mint már jelentettük, közvetlenül a szeptemberben lezajlott szíriai forradalom után, mely Egyiptomtól való elszakadásához vezetett, a szíriai kormány jónak látta, hogy némiképpen normalizálja kapcsolatát Egyiptommal. Nasser azonban belső arab taktikai okok miatt elzárkózott minden ilyen kísérlet elől. Az utóbbi két hétben a szíriaiak ismét kísérletet tettek, de ez is kudarcot vallott.

A szíriaiak az arab világban való izoláltságuk miatt igen érzékenyen reagálnak az egyiptomi propagandahadjáratra és ezzel kapcsolatban érdemes megemlíteni, hogy a damaszkuszi rádió tegnap majdnem minden adásában Izraelt csapatösszevonásokkal vádolta. Damaszkusz „a csapatösszevonásokat” a Jordán-völgyi munkálatoikkal hozta kapcsolatba.

A szíriai hírmeghallgató hivatalos hírforrásokra támaszkodva bejelentette, hogy a szíriai hadsereg nyomban reagálni fog, ha Izrael a semlegesített zónában megkezdte a Jordán-völgyi munkát.

Izraeli szöveg erősen cáfolta a „csapatösszevonásokról” szóló damaszkuszi hírszöveget. Minden valószínűség szerint — közli tudósítónk — a damaszkuszi hírverés Nasser legutóbbi beszédével kapcsolatos, amelyben szintén „amonnali reagálásról” beszélt a Jordán-völgyi munkálatok döntő fázisába való jutása esetén. A szíriaiak be akarják bizonyítani az arab világnak, hogy nemcsak Nasser, de ők is „reagálnak”.

Amman (IFP, Reuter). — Chareem Nuszejbe jordániai külügyminiszter kedden megbeszélést folytatott Karl Von Horn tábornokkal, a palesztinai UNO felügyelőkar főnökével. — Nuszejbe kijelentette, hogy a Jordánia és Izrael közötti fegyverszüneti határvonalat érintő fontos kérdésekről tárgyalnak. Ammanban már előzőleg közölték, hogy mindenekelőtt „a Jordán vizének elvezetésére irányuló izraeli kísérletek” fogják a megbeszélést tárgyalni.

Nuszejbe külügyminiszter ugyanakkor bejelentette, hogy a minisztertanács határozata értelmében a Jordánia kérdését az Arab

Liga tanácsának legközelebbi ülésére elvisezik.

Damaszkuszi körök szerint Nuszejbe jordániai külügyminiszter közölte, hogy az arabok erőszakkal fognak elhárítani minden izraeli kísérletet a demilitarizált zóna bármely részének elfoglalására, vagy

a Jordán vizének elvezetésére.

Maaruf Daualibi külügyminiszter ugyancsak azt közölte Damaszkuszban, hogy a Jordán elvezetésének kérdése a Liga tanácsa elé kerül és „a probléma súlyosságának megfelelő határozatot fognak hozni.”

Eskol bácsi és a kis Izrael

Beér Sáva új városában, a Rassco átjáróház egyik könyvtárában a járókelők ingyenes bábszínházát élvezhetik. Az előadás a font leértékeléséről szól és hősei Lévi Eskol pénzügyminiszter, Dos karikatúrista „kis Izraelje”, valamint a dollár és az izraeli font.

A bábszínházot héber versike kíséri, amelyet felültes fordításban adunk:

„Eskol bácsi jókedvében
A dollárt és a fontot ölelte,
S ebben kis Izrael is örömet lelte.
Mignem Eskol bácsi a fonttal megszőkött
S beborult az ég a kis Izrael fölött.
A sikerült ötlet kissé enyhíti a devuláció miatt
Elkeseredett beér-sávai polgárok szomorú hangulatát.”

Cur Sálom asszonyai az olék segítségére sietnek

240 családot költöztetnek a faluba

A Kirját Bialik mellett lévő magyarok telepesei által lakott Cur Sálomban, melyet a néhai dr. Weissburg Chájim alapított, hogy a község melletti sík-területen letelepítésre kerülő új olék segítségére legyenek. A helybirtokosság tagjai, akik javarészt tisztviselők és közéleti személyiségek hitvesei „elsőse-

gélyt” nyújtanak a lakásukba beköltöző új oléknak akiknek segítségükre lesznek beilleszkedési problémáik megoldásában.

Cur Sálomban most aszbesztházakat állítanak fel 240 család számára. — A községben eddig 180 család lakott, akik csaknem valamennyien magyar nyelvről származnak.

Molotov magánosan sétál Moszkvában

Vorosilovot rehabilitálják

Kairo (IFP). Egy nyugati diplomata szombaton a Kremli parkjában találkozott Vjacseszlav Molotov külügyminiszterrel, aki egyedül sétált ott és kívülről nézte az új pártkongresszusi palotát, melyben októberben olyan hevesen támadták őt. Molotov udvariasan megemelte kucmáját a nyugati diplomata köszöntésére, aki még külügyministersége idején járt nála, de meggyorsította lépéseit, mert nyilván el akarta kerülni a beszélgetést. A diplomata szerint Molotov, aki nemrégén hagyta el a

kórházat, jó színben van és egészségesnek látszik.

A „pártellenes csoport” másik tagja, Klementij Vorosilov marsall volt elnök, a Fekete-tenger partvidékén tartózkodik és Moszkvában úgy hiszik, hogy ott találkozott Nikita Chruscsev miniszterelnökkel. Megfigyelők szerint az elmúlt napokban egyes jelek arra utaltak, hogy az agg marsall rövidesen rehabilitálni fogják. Csak így magyarázható, hogy Vorosilov neve a március 28-ára kitűzött választások jelöltjei között szerepel.

Natanján öngyilkos lett egy kélgyermekes fiatalasszony

Natanja, (Az Uj Kelet tudósítójától). — Megrendítő öngyilkosság tartja izgalomban Natanja lakosságát. Szerdán hajnali 5 óra körül egy 24 éves asszony felment a Salomon utca 9 szám alatti ház második emeletére és onnan levetette magát a mélységbe. A szerencsétlen asszony nem halt meg azonnal, magához tért, akkor még annyi elkiérezte volt, hogy egy követ ragadt fel az utcáról és többször fejbeverte magát.

A járókelők és az otlókkok beszállították a mentőállomásra, ahol azonban nem tudtak rajta segíteni. Onnan hazaszállították és néhány óra múlva meghalt.

Az öngyilkos asszony Slo-mo Steinberg Egged sofőr felesége volt és 2 gyereket hagyott maga után. Bucsulvelet is találtak, amelyek tartalmát azonban a rendőrség nem adta közre.

A városban elterjedt hírek szerint köztudomású volt, hogy a házaspár az utóbbi időben nem élt valami jól, az asszony féltékenykedett és feltételezhető, hogy ezért követte el az öngyilkosságot.

10 és félhavi börtönre ítélték Arje Koc adóhivatali tisztviselőt

Nem fellebbezett és 28-án megkezdte a büntetés kiltöltését

A tel-avivi járásbíróság tízenhárom rendbeli megvesztegetés elfogadása miatt tegnap 10 és félhavi börtönre ítélték Arje Koc-ot, a jövedelmi adóhivatal főosztály vezetőjét. Mint azt megírtuk, Koc a tárgyalás folyamán beismerte a vádpontokat.

Szégál bíró ítélete figyelembe veszi a megtévedt adóhivatali tisztviselő tisztát, valamint, hogy 1935 óta a Hagana aktív tagja volt, majd önkéntesen bevonult a zsidó települések védelmére szervezett rendőregységbe és a második világháború kitérőkor bevonult az angol hadseregbe,

ahol őrnagyi rangot ért el. Az izraeli hadsereg megalakulásától kezdve 1955-ig tényleges tiszt volt. Egész-ségügyi okokból szerelt le. Koc fényes múltja. — nem mentesíti a bünvádi felelősség alól, főleg pedig azért, mert a megvesztegetés az utóbbi időben elterjedt jelenségé vált a közéletben — állapítja meg az ítélet.

Koc védőjének kérésére a bíró beleegyezett abba, hogy a megtévedt adóhivatali tisztviselő csak február 28-án kezdje meg büntetése kiltöltését, hogy addig is rendezhesse ügyeit. Koc 1500 font óvadék ellenében marad szabadlábon.



AZ UJ KELET ELŐFIZETÉSI DIJA HAVONTA 5.80 FONT Tel-Aviv, POB 831. Fiókiadóhivatalok: HAIFA: Schapira-u. 13. Tel. 2453 JERUZSALEM: Javec-u. 7. - Tel. 26046.

A norvég nagykövét átnyújtotta megbízólevelét. Olaf Tellefsen, Norvégia első izraeli szék helyét működtető nagykövete, tegnap átnyújtotta megbízólevelét J. Ben Cvi államelnöknek. A szertartáson megjelent dr. Dov Jozsef igazságügy miniszter aki a kormányt képviselte, továbbá a külügyminisztérium és az államelnöki hivatal magasrangú tisztviselői. Az elnöki rezidenciára érkező nagykövét elvonnult egy díszszázad előtt, miközben a rendőrség zenekara eljátszotta a Norvég és az izraeli himnuszot.

Natanjai diák nyerte Los Angeles zene-díját. Tudósítónk írja: Boaz Heilman natanjai diák nyerte Los Angeles város zenei nagydíját. A fiatal diák apját, Zeév Hillmant a Szochnut küldte ki héber nyelvtanfolyamok megszervezésére Los Angelesbe. A tehetséges fiatal zongorista kétszázötven dolláros első díjat nyert. A Heilman család két éves kislányának lejárta után visszatér majd Natanjára, ám nem lehetetlen, hogy a tehetséges Boaz Amerikában maradjon és valamelyik neves mester ellenőrzése és irányítása mellett fejlesszi tudását.

Tizennyele tranzisztort loptak egy kirakatból. Tudósítónk jelenti: Roger Azulaj, natanjai rádiókereskedő feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettes az éjjeli folyamán feltörte kirakatát. A tolvaj 18 tranzistoros rádiót, lemezeket és egyéb értéket loptott el. A kár mintegy 3800 fontra rug. A rendőrség megindította a nyomozást.

Muszos tanukat keresek: 1940 augusztus Pestszelelörne. Kolozsvár mellett, Szászrévén: 1940 december Esztergom-tóbor 101/4. Hársfalva, Csap. Esztergom-tóbor: 1941 február M. Kr. vasút és hidászraktár. Szentendré. Timoth-u. 1943 október: 1944 április Vác, Magyaróvár, Pécs, Szombathely (reptér): 1945 február Burg mellett, Mauthausen, Gunsckirchen. Hellig Jehuda, Tel-Aviv, Weizmann-u. 127.

Nem drágulnak a mozik. A moziutaladonosok két izraeli szervezete elhatározta, hogy a beállított helyzet következtében nem emelik a jegyek árát annak ellenére hogy a leértékelés bizonyos mértékig károsan érintette a mozikat. Elhatározták továbbá, hogy sürgős találkozót kérnek a gazdasági minisztériumok, valamint a várnival vezetőitől, hogy meg tárgyalják a leértékeléssel kapcsolatos problémáikat, éspedig, hogy megdrágulnak a filmek, a vetítőgépek és alkatrészek.

Mose Sámir új darabjának bemutatója. A Závít kisszínpad február 24-én a Mifal Hapájisz színházának Nagytermében mutatja be Tel-Avivban először Mose Samir „Jó állapotban lévő ház” című szindarabját, amelyet a Závít Náchson kibuchban játszott először és azóta már 15 helyen lépett fel vele az ország területén. A darabot többek között megtekintették magasrangú katonatisztek is a részükre rendezett előadás. Mose Sámir tegnap a darab színészeivel együtt sajtófogadást tartott, amelyen elmondotta, hogy ez szám szerint az tizedik szindarabja, amit ő maga is rendezett. A darabban, mindössze három szerep van, amelyet Smuel Acmon, Nina Geri és Livnat Sálém játszanak.

Törvényszéki bírónak nevezik ki Silverstone belügyi államtitkár. M. Silverstone belügyi államtitkár a közeljövőben megválik hivatalától és minden bizonnyal törvényszéki bírónak nevezik ki Silverstone, aki sok éven keresztül a belügyminisztérium jogügyi tanácsosa volt és két éve az államtitkári tisztséget is betölti, már nem egyszer kifejezésre juttatta szándékát hogy visszatérjen a jogi pályára. A hírek szerint Sapira belügyminiszter, aki hosszú huza-vona után járult csak hozzá ahhoz, hogy a belügyi államtitkár megválon hivatalától, már keres pártjában megfelelő személyt az államtitkári tisztségre.

Nem sértés csak panasz

B. Korngold, tel-avivi járásbíró megállapította, hogy „diktátor” szó nem jelent becsületsértést. Az eljárás Salvatore Sansino tel-avivi lakos ellen folyt, aki ellen Sálom Efrávi rendőr feljelentést tett, hogy nem állította meg autóját, amikor a villanyrendőr vörös fényt mutatott. De ezenfelül — panaszolta a rendőr — amikor felírta Sansinot, az ezt mondta neki: „Maga diktátor, itt nem élünk diktatúraban”. A bíró megállapította, hogy ez csupán panasz kifejezése és nem becsületsértés. B. Korngold bíró még a forgalmi kihágást sem látta bebizonyított-nak és mindkét vád alól felmentette Sansinot.

Kábítószerek-ügynököt tartóztattak le. Natanjai tudósítónk jelenti: A rendőrség bünygi osztályának nyomozói hosszas megfigyelés után Tel-Mond közlemben gyanús viselkedő egyént tartóztattak le. Megmotozása alkalmával 200 gram hasist találtak nála. A rendőrség most igyekszik kideríteni, hogy a letartóztatott egyén, akinek nevét a nyomozás érdekében egyelőre nem közlik, kikkel állott összeköttetésben.

ASZTALOSZEM keres azonban két gépi munkást, Nagaria Weisz, Tel-Aviv, Hageser-u. 28. — Izraeli vezetés alatt nyílik meg a tanganyikai Kilimandzsaro szálloda. Néhány napon belül Tanganyikában izraeli vezetés alatt megnyílik az ottani kormány tulajdonát képező Kilimandzsaro szálloda. Kurt S. Lévi, a herzliai Sáron szálloda igazgatója tegnap repülőgépen Tanganyikába indult, hogy a szálloda vezető izraeli személyzet munkáját ellenőrizze. A szálloda működésének beindítása után, amely néhány napig fog tartani, Kurt Lévi visszatér Izraelbe.

Temetőügyi tanács létesült Jeruzsálemben. Dr. Wahrhafting vallásügyi miniszter tegnap rendeletet írt alá, amely lehetővé teszi, hogy Jeruzsálemben zsidó temetőügyi tanácsot létesítsenek. A tanács feladata lesz a temetői felállításáról, karbantartásáról, vezetéséről és a temetési technikai lebonyolításával kapcsolatos teendők intézése, továbbá a halottas házak építéséről való gondoskodás. A tanácsnak jogában áll javaslatot tenni a Chevra Kaddisák által felállított sarkokért fizetendő díjak tekintetében. A 37 tagú tanácsban két helyet kap a jeruzsálemi főrabbinátus és további két képviselőnek jutnak a fővárosi szentegyletek.

Izraeli vendör szeminarium Nyugat-Afrikában. — Néhány nap múlva öt nyugatafrikai államba indul az izraeli racionalizáló intézet szakértő küldöttsége, amely munkavezető számára fog vándortanfolyamokat tartani. A küldöttség együtt fog működni az afrikai országokban dolgozó izraeli építkezési vállalatokkal. Az izraeli szakértők akiket Gedálja Doron az intézet építkezési osztályának igazgatója vezet, azt remélik, hogy útjuk során 500 afrikai szakembert fognak kiképezni. Egyébként ezidő szerint 23 afrikai építőmunkás tartózkodik az országban és résztvesznek a racionalizáló intézet munkavezetői kurzusán. A külföldiek tegnap Jeruzsálemben tettek látogatást és az új Kneszet épület első munkálatait tekintették meg.

Pénzbírság nem szám-dékos halált-okozás miatt. A petach-tikvai járásbíró-ság gondatlanságból eredő halált-okozás miatt 750 font pénzbüntetésre ítélte Abraham Milstein 55 éves tel-avivi lakost, akinek Migdál Cedekben van kőbányája. A vádirat szerint Mohamed Isza, 24 éves munkás, aki a bányában kőzúzóként dolgozott, halálos kimenetelű baleset érte, amikor munkaközben betemette a bányának beomlott fala. Az ítélet leszögezi, hogy a bányatulajdonosnak kötelessége lett volna a beomlással fenyegető kőfalat alátámasztani, illetve, amíg nem gondoskodott megfelelő óvó intézkedésekről, nem lett volna szabad megengednie a munkát a veszélyes helyen.

Pórljárj „becsületes” megtaírók. Néhány nappal ezelőtt két fiatalember állított be a uddi repülőterén lévő rendőrszobára, ahol átnyújtottak egy elegendő készletet, amelyről azt állították, hogy találtak. Közben megjelent a rendőrség a készítés tulajdonosa, egy külföldi turistánál, aki elpanaszolta, hogy a készítésből ellopották 2000 dollárt értékű ékszereket és különböző briliánsokkal és gyémántokkal kirakott ékszereket. Rövid kihallgatás után a két „becsületes megtaíró”, Mose Abudbul és Sálom Iluz bevallották, hogy a repülőterén fosztották ki a készletet, majd, hogy a gyanút eltereljék, mint talált tárgyat beszolgáltatták. Dr. Rubin tel-avivi járásbíró tegnap utasítást adott a fogságot rendelt el az ékszerlovajok ellen.

Eduard Kennedy elintazott

Izraeli látogatásom a várakozáson felüli sikerült. Tanulságos találkozásaim voltak a Zsidó Allam hazafias lakosaival és általában volt közelebbről is megismerem az önkéntes bator gondolkodásmódját, amelynek segítségével kiváló eredményeket értek el — mondtta tegnap a uddi repülőterén Eduard Kennedy, az amerikai elnök 29 éves ügyvéd öccse, aki 4 napos meglátogatáson volt Izraelben. Az ifjú Kennedy, aki Athénbe utazott nem válasszolt az újságíróknak arra a kérdésre, hogy beszámol-e bátyjának izraeli tapasztalatairól. A világkörüli útján lévő Eduard Kennedy, akit az amerikai nagykövetség a külügyminisztérium képviselője búcsúztatott a repülőterén széles mosollyal az arcán osztrigatott autogramokat.

OLVASSA EL **AVÉ** CSÜTÖRTÖN MEGJELENT LEGFRISSEBB SZÁMAT amely gazdag híryagot, riportokat, filmrovatot, keresztrefrvnynt, horoszkópot és az aktuális képek egész sorát tartalmazza. 12 OLDAL **ARA: 45 AGORA**

Közgazdaság

Az értéktőzsdén megállottak a viharos árfolyam-emelkedések

A tel-avi értéktőzsde régóta nem ismert olyan viharos üzleti napokat, mint vasárnap és hétfőn. Az előző hetek lanyhasága és szünetlensége után már esztendőnkön forgalomba kerültek ellenőrizhetetlen hírek „a dollárárfolyamok egységesítéséről”, mire a tőzsdén fokozott kereslet és vásárlás indult meg a Távéj Dollár kötvények iránt. Ennek következtében a kötvények árfolyama, amely előzőleg száza ment vissza, váratlanul 105-re emelkedett. Közben a kormány bejelentette a font leértékelését.

Vasárnap a tőzsde csak délután háromkor nyitott és azaz a bejelentéssel lepte meg a közönséget, hogy az előző héten létrejött kötések érvénytelenek.

és az új árfolyamokat a kereslet és kínálat fogja kialakítani. Erre a Távéj Dollár árfolyama 125-re szökött fel, ami egyáltalán nem volt kifejezője az általános helyzetnek, mert a 20-25 százalékos emelkedés nem felel meg a kötvények valóságos értékének. Ennek ellenére kb. 600 ezer font értékű kötvény cserélt gazdát. Ugyanakkor példátlan hossz volt a részvényekben is, amelyekből tízezerszámra vásároltak és adták el.

A nagy és megalapozott vállalatok részvényeinek legelőbbje 25-30 százalékkal ment fel és sok esetben így is csak vevők voltak, eladók nélkül. Tőzsdei informátorunk szerint az

áremelkedés spekulációs jellegű volt, amit az is bizonyít, hogy amikor a nagy foku érdeklődés nyomán az árfolyamok ilyen példátlan magasságba szöktek fel, sok vevő visszavonta vételi utasítását és a rendelt mennyiségnek csak egy kis hányadát vette át.

Ugyanakkor azonban más ügynökök eladásra ajánlották ugyanezeket a részvényeket és sikerült is azokat magas árfolyamon értékesíteniük. Többek között ez történt néhány pénzügyi részvényt, amelyekben a vételi ajánlat 120 ezer fontot tett ki, de szállításhoz az érdeklődők csak tizenkétezer font értékű részvényt vettek át. Ezekre a jelenségekre való tekintettel a tőzsde vezetősége a keddi naptól kezdődően a részvényeknél megengedhető árfolyamemelkedést tíz százalékon korlátozta, a valorizált értékpapirokét pedig öt százalékban.

A piacon arra számíthatnak, hogy a nemvalorizált értékpapirokban a következő napokban áresés lesz. Tulajdonképpen már a keddi napon is némi lanyhulás következett be, még a dollárhoz kapcsolt papirokban is, miután a Bank Jisráél a saját készletéből dobott piacra nagyobb tételeket. Ennek ellenére az árfolyamok még mindig feljebb mentek néhány ponttal.

Az indexhez kötött értékpapirokban eredetileg is elég csekély emelkedés volt, de a közben megnin-

dult vásárlási és drágulási hullám nyomán számolni kell azzal, hogy az árdexszel párhuzamosan ezek az értékpapírok is emelkedni fognak. A kétnapos hossz alatt a pénzügyi részvények vezettek. Így például a Bank Leumi 307-ről 340-ra, a Bank Ipotéki jelzálogintézet 221-ről 260-ra, a Discount Bank jelzálogintézet 137-ről 166-ra, a Rasso befektetési vállalata 92-ről 102-re, a Bank Mászántó 140-ről 168-ra, a Bank Bri-

A konfekció-ipar az exportot félti az anyagokért követelt dollár-különbözet miatt

A fontleértékelés nyomán máris megdrágult a termelési és különösen az import szállítási költségeik mentek fel 67 százalékkal. Azonkívül a kikötői díjak, a vámkezelési költségek és a bankári költségek is felmentek.

A tel-avi Matzkin-cég igazgatója, aki Londonban tartózkodik, hogy nagyobb esőköpeny-szállítást kössön le, nem véglegesítette az ügyletet, mert a leértékelés kihatásai még nem elég világosak. Matzkin szerint ebben az iparágban nem elegendő a három fontos árfolyam az exportnál, mert a textiliparban több mint 4 fontos áron számítják a dollárt. (STA).

tannia-Israel 93-ről 109-re, az Ellern Bank befektetési vállalata 269-ről 310-re, a Discount Bank befektetési vállalata 160-ról 190-re, a Bank Leumi befektetési vállalata 270-ről 321-re, a Feuchtwanger Bank 120-ről 150-re, a Szahár biztosító intézet 93-ről 109-re emelkedett.

Az ipari részvényeknél az emelkedés aránylag kisebb volt, ami úgy a forgalom, mint az árfolyamok csökkenésében jutott kifejezésre.

A csúcsponton az Argaman 116-ről 130-ra, az ATA 134-ről 150-re, Dubek 116-ről 133-ra, Szolél Bone 138-ról 148-ra, Levin-Epstein 105-ről 112-re, Assis 235-ről 270-re, Nechustán 127-ről 147-re emelkedett.

Az addig teljesen elhanyagolt petróleumrészvények közül a Nafta 100-ről 120-ra, a Delek pedig 270-ről 310-re ment fel.

A későbbi lanyhulás ellenére a pénzügyi és ingatlan részvények iránt még mindig erős a kereslet, habár itt is bizonyos tartózkodás és megnyugvás tapasztalható.

KÖZGAZDASÁGI HIREK

A fekete vaiutatózsdén rendkívül ideges és bizonytalan a hangulat. Kedden az Edward-arany ára 33 és fél fontra szökött fel a font leértékelése után kialakult 31-es árfolyamról és az előző heti 28.90 font-ról. Ugyanakkor a Georgetown kedden 32 és fél fontra állott a múlt heti 28 fonttal szemben. A két svervegn közötti árkülönbség 10 agoráról egy fontra növekedett. Az effektív és átutalási dollár egyaránt a múlt heti 2.61-ről több 3.17-re, majd 3.33 fontra ment fel, de kevés üzletkötés van. Szerdán délelőtt a dollár 3.25 fontra ment vissza. Utazási dollárok iránt a 3 fontos új árfolyam mellett alig volt kereslet, amit az utazási adó nagyarányú emelésével is magyaráznak.

A magán-pénzpiacra a font leértékelését követő első napokban kamatolesőbboldási tenencia kezdett mutatkozni, mert arra számítottak, hogy a devizatulajdonosok el fogják árusítani a piacot kölcsönajánlatokkal. Emiatt az elsőrendű váltók után számított 18-20 százalékos kamainál bizonyos engedelményeket kezdtek adni. Most azonban a kormány felhívása nyomán, hogy a devizatulajdonosok ne siessenek számláik kihasználásával, a fekete pénzpiacra pangás állott be és mindenki a helyzet tisztázódását várja.

Ez év januárjában az izraeli csiszolt gyémántkivitel új rekordot ért el és 2.8 millió fontsterlinget tett ki, ami 15 százalékos emelkedést jelent 1961 januárjával szemben. A Financial Times tel-avi értesítése szerint ez a rekord közel harminc százalékos emelkedést jelent a múlt évben elért havi átlaggal szemben. Tavaly az egész évi export értéke 25.3 millió fontsterlinget tett ki.

Szombaton svéd kereskedők, gyáriparosokból, importőrökből és bankárokból álló köldöttég érkezik Izraelbe. A köldöttég, amelynek élén a Svéd Hitelbank egyik igazgatója áll, megbeszéléseket kezdül folytatni a kormány képviselőivel, valamint a vezető gazdasági testületekkel, mint például a gyáriparosok szövetségének, a kereskedelmi és iparkamara, a nancsértékesítő tanács és más hasonló testületek vezetőivel. A 35 tagú köldöttég két hétig marad az országban.

A rámát-gáni „Elco” villamosági vállalat most fejezi be egy nagyobb tételű exportmegrendelés leszállítását, amelyben 650 ezer dollár értékű transzformátort adott el az egyik európai országnak. Az európai nagy árlejtéseken elért sikerek nyomán a vállalat megnövelte termelését és ma több mint 750 munkást foglalkoztat. Ugyanakkor az „Elco” négy hónap alatt további gyárépületeket lé-

tesített 2000 négyzetméter területen. Jelenleg további megrendelésekről folynak tárgyalások körülbelül ugyanolyan összeg keretében.

A héten Brüsszelben rendezett nemzetközi reklámfilm-fesztiválon a tel-avi Tal-Ariéli hirdetési iroda két kislejtő különös elismerésben részesült. A filmek közül az egyik, a „Királyi lakoma” című, a Karmel Mizrahi itálairól szól, a másik pedig a „Nines füst tűz nélkül”, amely az Ascot cigarettát propagálja. Ez volt az ötödik ilyen jellegű fesztivál és Izrael másodszor vesz részt rajta. A fesztiválon 11 országban készült 160 filmet mutattak be.

A Semen-gyár 1961. évi exportja 1,445,000 dollárra emelkedett az előző évi 1,307,000 dollárral szemben. Az 1962. év első öt hetében a Semen 269,000 dollár értékben kapott rendeléseket, amelyeknek négy-ötödét már leszállították. Az idén fordult elő először, hogy a Semen földmogyorót és kukuszolajat is szállított külföldre.

Beér Sávától körülbelül 125 kilométernyire rendkívül gazdag foszfáttelepeket fedeztek fel, amelyek az „American-Israel Phosphat Corporation” koncesszióját képezik. A főként amerikai pénzemberekből álló vállalat 14 millió dollárral akar kibányászni és feldolgozó üzemeket létesíteni ezen a környéken. Ezek az előfordulások gazdagabbá mindazoknál, amelyek eddig feltártak a Negevben és a foszfát 4-6 méter mélységben van, ami kereskedelmileg kifizetődnekb bizonyult.

Haifán a héten alakult meg 300 delegátus jelenlétében az ország banktisztviselőinek a szervezete amelynek körülbelül tízezer tagja lesz. Az alapító közgyűlés keretében, amelyet a Hisztradrut magántisztviselői szakszervezete kezdeményezett, számos előadást tartottak szervezeti, fizetésrendezési, nyugdíjbiztosítási, előléptetési és szakképzési kérdésekről, valamint a bankok munka módszereinek megújításáról.

A Bank Erec Jisráél-Britannia igazgatósága elhatározta, hogy az 1961-es üzletévre 18 százalékos osztalék fizetését fogja javasolni a rendes részvények után. Ugyanakkor a rendes többségi részvényeknél a más felkifizetett hat százalékon felül további hét százaléko fog folyósítani, vagyis összesen 13 százaléko. Miután ezeket a részvényeket csak az elmúlt év utolsó harmadában bocsátották ki, a tulajdonosok a teljes osztaléknak csak 35 százalékát fogják megkapni. Az osztalékokat a részvényesek akár készpénzben akár pedig bonifikációs részvényekben vehetik fel.

MEGÁLLAPODÁS JÖTT LÉTRE A TEJ ÉS ÁLLATÁRAKRÓL

A gazdáknak 30.3 agorás árat biztosítanak literenként. Kedden megállapodás jött létre a tejértékesítési tanács és a husértékesítési tanács, valamint az ipar és kereskedelmügyi minisztérium között. A tejjáadás képviselőivel létrejött áthidaló megállapodás értelmében a gazdáknak literenként 30.3 agorás minimális árat biztosítanak az eredetileg követelt 30.5 agorá helyett, amellyel szemben a kormány csak 30.1 agorát ajánlott. Ez az áremelés a tejjáadás számára nyújtott szubszidiumnak 450 ezer fonttal való emelését teszi szükségessé a jelenlegi költségve-

A közeljövőben megindul az „Amcor” új villamos háztartási cikkek gyára

Atszervezik a choloni Amron-Electronica üzemet

Az Amcor vállalat által létesített villamos-háztartási cikkek gyára rövidesen megkezd a termelést, miután az szükséges gépi berendezés folyamatosan érkezik Herzliára, az Amplex cégtől erre a célra vásárolt gyártelephez. Pészáchig piacra kerül az új gyár első két cikke és pedig egy tökéletesített konyhai villamos keverő és az amerikai patent alapján előállított „Shik” villanyborotva. Később az új üzem megkezd villamos porszívógépek és villanyvasalók gyártását is.

Ezzel egyidejűleg az Amcor cég képviselői bejelentették a choloni Amron-Electronica üzem átszervezését. Ez az üzem kommunikációs készülékeket és tudományos kutatásokhoz való elektronikus felszere-

lést állít elő. (Nem tévesztendő össze a herzliai Amron gyárral, amely rádiót és rádióalkatrészeket állít elő). Az átszervezésre és a vele kapcsolatos munkáslabocsátásokra azért került sor, mert — mint a vállalat szóvivője közölte — úgy az állami, mint a közhatósági intézmények, amelyek 10 és 10 millió dollár értékű elektronikus berendezést rendelnek évente, semmit sem tesznek a belföldi ipar pártolására mert szükségleteiket külföldről szerzik be. Most ugyan tárgyalások folynak egy nagyarányú elektronikus üzem létesítéséről, amelyben különböző kormánytényezők és az Amron-Electronica cég is érdekelt. Egyelőre azonban ezek a tárgyalások még semmi konkrét eredményre nem vezettek.

Leszállították az őszi burgonya árát

További 2000 tonna burgonyát akarnak külföldre eladni

A zöldségértékesítő tanács a héten leszállította a burgonya árát. Nagyban forgalomban az őszi burgonya most kilonként 17 agorába kerül az eddigi husz helyett és a kiskereskedők kilonként 25 agoráért adják el. Az árszállítással a burgonyafogyasztás növelését akarják elérni, miután nagy készletek vannak ebből az élelmiszerből. A hűtőházakban jelenleg 15 ezer tonna burgonyát tárolnak és ugy számítják, hogy ez a mennyiség elég lesz az új termésig, amely áprilisban kerül majd piacra.

Ezzel egyidejűleg a zöldségértékesítő tanács további 1500-2000 tonna őszi burgonyát akar exportálni. A múlt hetekben már küldtek 2000 tonna őszi burgonyát külföldre. Becslések szerint a termelőknél még mindig van körülbelül négy ezer tonna burgonya és az értékesítő tanács arra készül, hogy felhívja, hogy szállítsák be az árut az osztályozó állomásokra, ahol megállapítják majd, hogy a burgonya alkalmas-e exportcélokra. Ezekért a szállítványokért kilonként 20 agorás árat fizetnek.

A BIZTOSÍTÓ INTÉZETEK ELLENZIK az állami biztosító társaság létesítését

Biztosítási körökben nagy megütközést keltett a gazdasági minisztereknek az a határozata, hogy az állami épületek, üzemek és raktárak biztosítására saját intézetet akar létesíteni a kormány. Ezzel kapcsolatban a biztosító intézetek egyesületének rendkívüli közgyűlése tiltakozó határozatot fogadott el, amelyekben mindenekelőtt az kifogásolja, hogy az illetékes pénzügyminiszteri tisztviselőik ígérete ellenére a biztosító társaságokat nem kérdezték meg a tervvel kapcsolatban. Az egy-sület véleménye szerint az állam semmiképpen nem foglalkozhat biztosítási ügyekkel, de erre nincs is szükség, mert a fennálló magántársaságok sokkal na gyobb szakértelemmel és teljes megbízhatósággal intézték eddig is az állami vagyonok biztosítási ügyeit.

Hat évvel ezelőtt a biztosító intézetek különleges szolgálatot biztosítottak az államnak és magukra vállalták az ebből adódó összes kockázatokat és esetle-

ges veszteségeket. A kormány képviselői többséget képeznek abban a bizottságban, amely ezeknél a biztosításoknál a díjakat megállapítja, azonkívül pedig külön alapot is létesítettek az olyan állami vagyonyok biztosítására, amelyek természetüknél és mennyiségüknél fogva nem alkalmasak a szokványos biztosításra. Ezekután a biztosító intézetek joggal emelnek kifogást az ellen, hogy a kormány ennek az alapnak a felhasználásával akar saját biztosító intézetet létesíteni.

Ennél továbbmenően azt is sérelmezik a biztosító intézetek, hogy a kormány által tervezett társaság az állami tulajdonban lévő vállalatok vagyonának biztosításával is akar foglalkozni. Ez azért is sérelmes rájuk nézve, mert ezek a vállalatok eddig a legkedvezőbb díjakat és feltételeket kapták a magánbiztosítóktól, amelyek azonkívül jelentős összegeket adtak a vállalatok finanszírozásához is.

Senki többet - harmadszor!

Igy működik a talált tárgyak osztálya

Ilyenkor, a koradélelőtti órákban még nemigen van közönség. Az árverés hivatalosan kilenckor, a valószínűleg fél tízkor kezdődik, de a hivatalos személyeken kívül alig feltűnő, dolog talán, láthatóan keleti származású fiatalember állógól a kikáltó körül.

Nem baj, majd később többen lesznek — mondja Gábaj örme, az osztály „vátik” felelőse.

Szép piros női esernyő. Amerikai gyártmány, vadonatúj — kiáltja Arje, a tíz százalékos dologozó kikáltó, szakavatottan. Ki kiáltási ára 2 font.

Az esernyő valóban nagyon szép és kitűnő állapotban van. Hármán is érdeklődnek. 10 ágonként megy fel az ár. Négy fontnál az egyik lemarad, míg ketten „tovább hajtják.” Végül egy terebélyes aszszonyság lesz az esernyő. 8 font nyolcvanért. Ebben már Arje tíz százaléka is benne foglaltatik. Az aszszonyság megelégedetten távozik, jó vásárt csinált.

Közben gyülekezik a közönség, egyre többen jönnek és már közelebb kell ki fészteni, hogy a kikáltó számára maradjon köztérnyi szabad hely. Utcai árusok, kosaras háziaszszonysók, fiatal „srácok” ócskások, de itt van például az egyik legelőkelőbb fővárosi optikus segítése is, valamint a Mápáj egyik volt Kneszet-jelöltje, akinek nem sikerült bekerülni.

Rengeteg erszény és tárcsa, optikai és zöld szemüvegek tömege. Ezek po-

Irta: Kardos József

tom pénzért, 30 ágorá és 2 font között kelnek el. Az optikus eldobja az üveget és felhasználja a keretet.

Egy néni 60 ágoráért fafűrész vásárol, majd bicikli, női alsónemű, autótűk, lámpa, antenna, zseb-lámpa és biciklipumpa kelnek el gyors egymásutánban. Egy elég jó állapotban levő gyerekkocsi 4 font ért kel el, de biciklit 25 fontért senki sem akar. Egy katona viszont lelkesen vásárol 60 grusért sárga-fekete-piros mexikói szembreot és mindjárt a fejére is teszi.

Ime előkerül a nap fénypontja is: Drágaköves női platinaóra, jó állapotban. Kikáltási ára: 50 font plusz 20 százalék vásárlási adó. Négyen is vetélkednek érte, közöttük a mellettem ülő, kopottan öltözött középkorú férfi, aki mindaddig némán figyelt és most perzsa akcentussal licitál. Itt félfontot ugrik az ár. 70 fontnál az egyik, hetvenötöt a második vetélytárs marad le, végül a perzsa veszi meg az árát 80 fontért, ami a százalékokkal együtt 104 fontot tesz ki. Vasos bankjegycsomót vesz elő a zsebéből és fizet, mint egy tisztviselő. Az óra testvérek között is megér 250 fontot — jegyzi meg a kikáltó. A perzsa elégedetten mosolyog harcsabajsza alatt.

A platinaórát egy 12 éves kislány nozta be tavaly — magyarázza Gábaj — de zavaros válaszokat adott, amikor kérdeztük, hol találta. Kissé erősebb kihallgatás után kiderült, hogy a kislány lopta az órát, de semmiképpen nem volt hajlandó elárulni, hogy honnan, vagy hogy kitől. Májig sem sikerült kinyomozni, bár a kislány egy évi javítóintézetet kapott. A gyerek ügyes trükkhöz folyamodott, amikor behozta az órát, hogy esetleges házkutatás alkalmával ne nála találják meg a lopott órát. Azután majd becsületes megtaláló módjára igényelni fogja — gondolta. Egyéb-ként volt hol tanulnia, bátyja többszörösen büntetett betörő. Az ügyvel annakidején Mámán rendőrfoglalkozott, aki az ügyes nyomozásért parancsnoki dícséretet és pénzzutalmat kapott.

Beszélgésünk folyamán kiderült, hogy Tipi névre hallgató kutyám hálás lesz ezért az interviuért. Valaki egy kartondobozban egy egész tortát hozott be, amit az utcán találtak.

Romlandó — döntötte el a problémát Meisels — ki kell dobni.

Semmi kifogásuk sem volt, hogy hazavigyem a tortát a fentemlített feketeszörű négylábu számára.

Az 1961. év folyamán a jeruzsálemi rendőrséghez 4534 talált tárgyat hoztak be, de csak 5525-öt szolgáltatottak vissza a tulajdonosnak vagy a megtalálónak, míg 1009-et elárvereztek. A befolyt összeg a kincstáré. Vannak „szuperbecsületes” emberek is. Az egyik jeruzsálemi áruház tulajdonosának fia 500 font készpénzt és 1500 font értékű ékszert veszett el motorkerékpározás közben. Alig egy órával később a Híszadruat egyik főtisztviselője hiánytalanul behozta az utstetten talált csomagot.

Milyen törvényes eljárások szerint működik az osztály? — kérdelem.

Ha a talált tárgy értéke nem haladja meg az 5 fontot, a tulajdonos 10 napon belül jelentkezik, míg további 5 napig a megtaláló igényelheti. 15 nap után árverezhető. Ha viszont a tárgy értéke magasabb — 3 hónapig várnak, míg a megtaláló a negyedik hónap folyamán igényelheti. Négy hónap után „szabad a vásár.” Árverést általában hat hetenként rendeznek.

Megdöbent, mi mindent vesztenek el az emberek — mondja Gábaj. Az eddig említettek kívül egy pár mankó, irógép, hajszárítógép, transzformátor és több más tárgy van rak táron, de senki sem jön érte.

Megtörténik, hogy egy haifai lakos Jeruzsálemben vesz el valamit. Erre az eshetőségre is fel van készítve a rendőrség, amely minden talált, illetve elvesztett tárgyról pontos leírást küld az országos főparancsnokságra, ahol állandó összehasonlító munkát végeznek. Ily módon elkerülnek az ügyek a felelősekre, hogy a felelősök felesleges keljen utazgatni.

Sokszor a bejelentőhivatal segítségét kell igénybevenni. Nemrégiben egy tárcát találtak, amelyben 3 és fél font, valamint egy cédula volt. A cédula csak ennyi állt: Aszaráf Mír. A bejelentőnél kiderült, hogy Jeruzsálemben négy hasonló nevű személy lakik. Mind a négyet behívták, de a tárcsa egyikét sem volt. Végül kiderült, hogy létezik egy ötödik Aszaráf is, aki a korridorban levő Mévászerezet Jerusálájmban lakik. Hálálkodva vette át tárcsáját.

Gábaj és társai csak azt kifogásolják, hogy a közönség közbömbös és nem érdeklődnek, de nem is vesznek maguknak annyi fáradságot, hogy behozzák a talált tárgyat, még akkor sem, ha számukra semmilyen értékkel nem bír.

Politikai amnesztia

Egyiptomban és Jordániában

Kairó, (IFP). — Az El-Ahram jelentése szerint ma szabadlábra helyezik azt a 26 politikai foglyot, akiket a szíriai „lázas” után tartóztattak le. Közöttük van Fuad Szeradz Eddin, aki az 1952 évi egyiptomi katonai puccs idején Egyiptom belügyminisztere és a Wafd kormány főtárcsája volt. Valójában 56 „reakciós” tartóztattak le. miután Szíria felbontotta az államszövetséget Egyiptommal, de ezek közül 30-at már január 10-ikén szabadlábra helyeztek.

Amman, (UPI). — A trónörökös születése alkalmából kiadott amnesztia-rendelet alapján tegnap közel 300 foglyot helyeztek szabadlábra Jordániában. Közöttük van 7 katonatiszt, akiket az 1959 évi puccskísérletben való rész-

vétel miatt ítélték hosszabb börtönbüntetésekre. Beavatott körök szerint továbbá 700 foglyot helyeznek szabadlábra. Az amnesztia nem vonatkozik kémkedésért és kommunista tevékenységért elítélt személyekre.

Kfár-Atán
kora reggel
házhöz kapja
az
UJ KELET -et
ha előfizet
megbizottunknál:
Warszaviak, Hácmáut 53

BEÉR-SÉVAI HIREK

HAT ÉS FÉLMILLIÓ FONT LESZ BEÉR-SÉVA KÖLTSÉGVETÉSE

A városi tanács legutóbbi ülésén benyújtották Beér-Séva 1962/63-as költségvetési tervezetét, amely hat és félmillió fontot tesz ki és több mint egy millió fonttal lesz magasabb, mint az elmúlt évben. Az ülésen, az ellenzék részéről számos bírálat hangzott el a tervezet ellen.

Dávid Hárpáz (Mápáj) felszólalásában éles szavakkal elítélte a jelenlegi koalíciót a költségvetésért, amely — mint mondotta — nincs kellőképpen megalapozva és felesleges terheket ró a lakosságra. Kifogásolta azt is, hogy a város az utóbbi hónapok alatt feleslegesen és indokolatlanul felduzzasztotta tisztviselői karát. Éles kritikát gyako-rolt a burkolt adóemelések felett is. A tervezet benyújtási módját is elítélte, mert azt, csak öt nappal a tanács ülése előtt kapták kézhez és így nem maradt elég idejük részletesen átanulmányozni. — A költségvetést a város pénzügyi bizottságának véleményezése nélkül állították össze, ahhoz hozzá nem értő személyek és már nincs is lehetőség újabb tárgyalásra, mert a tervezetet egy héten belül be kell nyújtani a belügyminiszternek — mondotta.

Mose Rosen (Áchdut Há-ávodá) is hasonló értelemben szólalt fel és arra mutatott rá, hogy az új költségvetésből ötmillió fontot a tisztviselői kar fizetésére irányoztak elő, míg a szolgáltatásokra szánt keret, még az előző költségvetésben kijelölt összegnél is kevesebb lesz.

VALÓSZÍNŰLEG 10 SZÁZALEKKAL MEGDRÁGUL AZ AUTÓBUSZ IS

SloMo Jiszráéli, a helyi autóbussz vállalat igazgatója, az elmúlt héten kérelmet nyújtott be a közlekedési tarifák megállapító bizottsághoz, amelynek értelmében átlagosan tíz százalékkal felemelik az autóbusszjegyek árát. A drágulás kiterjed az összes vonalakra és este kilenc óráig a jelenlegi 10 ágoráról 11 ágorára, este kilenc után 15 ágoráról 16 ágorára emelkedik a jegy ára. A katona- és gyermekjegyek árát is egy ágorával emelik.

SloMo Jiszráéli bejelentette a bizottságnak, hogy a vállalatnak szándékában van a 7-es, 4-es, 5-ös autóbusszok vonalán átszállógye-nyeket is bevezetni. Kérte a tanácsot, hogy tegyék lehetővé az autóbussz vállalatnak nagybusszba való köz-leszítését, amelynek segítségével teljesen átszer-vezik a helyi közlekedést és megjavítják az utazási lehetőségeket.

Mose Orion, a közlekedési minisztérium kiküldötte javasolta az áremelési tervezet jóváhagyását azzal a kikötéssel, hogy az autóbussz vállalat valóban vezesse be az átszállógye rendszert. Ebben az esetben — mondotta — az áremelés nem tesz ki többet, mint 7-8 százalékot, ugyanis az utazóközönség ötven százaléka a 7-es, 4-es és 5-ös autóbusszokat veszi igénybe. Az átszállógyekek árát valószínűleg 17 ágorában szabják meg. — Egyébként a helyi autóbussz vállalat az elmúlt pénzügyi évet 48 ezer font nyereséggel zárta le.

FÉNYKÉPALBUM BEÉR-SÉVÁRÓL

Több mint száz művészi relvételt tartalmazó fényképalbum kerül rövidesen kibocsátásra. Az albumot a város fejlesztési vállalata (Chevrá Lópitúach) adja ki, Farkas Ervin, az ismert magyarjku fényké-

pésszel közösen, aki a felvételeket készítette. A Beér-Séva nevezetesebb épületeiről, új lakótelepeiről, gyárairól és a beduin piac-rol készült képek gyűjteményét, a várost látogató turisták és kirándulók között hozzák forgalomba. A pénzügyminisztérium is érdeklődést mutat az album iránt és többszáz példányt az Egyesült Gyűjtőakció keretében, Amerikában akarnak elhelyezni.

UJ NYOMDA NYILT AZ ÓVÁROSBAN

A beér-sévai nyomdák száma az elmúlt hónapokban kettőről, háromra emelkedett: a város legelső nyomdája, a „Negev” és az „Orly” után, „Gumozit” név alatt megnyitott a harmadik is. Az új nyomda — amely az óváros kereskedelmi központjában létesült — Lehrer József volt temesvári nyomdász tulajdona, aki már a gátluban is jó nevet szerzett magának a szakmában nyomdájával és bélyegzőüzemével. A Negev és Orly nyomdák ezideig főleg a közhivatalok és intézmények részére dolgoztak és csak nehezen vállalták magáncégektől is munkát, így az új nyomda bizonyára sikerrel fog működni a magánszektor vonalán is.

ÜVEGFONALGYAR EPÜL KFÁR JERUCHAMBAN

Kfár Jerucham, negevi kis városka ipari negyedében, a közeljövőben üvegróstit előállító gyár létesül. Az üzemet hat és félmillió dollár befektetéssel két amerikai üzletember építeti, Bernard Barnett és Eduárd Kupferman, akik tavasszal, az építkezések megindulására az országba érkeznek. A kezdeti időkben a gyár 400 munkást tud majd foglalkoztatni, míg a későbbiek folyamán ezt a számot kétezerre emelhetik. A földégyengetési munkálatok már megindultak és az építkezésekre 500 dunám területet készítenek elő.

DIMONAN EJJELI SZOLGÁLATOT TART A KUPÁT CHOLIM

Dimona lakosságának régi és új problémája nyert elrendezést az elmúlt héten: a Kupát Cholim éjjeli ügyeletes szolgálatot létesített rendelésintézetben. Az inspeció szolgálat, egy orvos és egy ápolónővel, éjjel óráig tart. Ez időpont után, sürgős esetekben, az ügyeletes orvos a lakásán fogadja a rászoruló betegeket. Az új rendszert, két új olé orvos dimonai letelepedése tette lehetővé.

Boros György

SZEX és SZIN

A fiatalember egy preteriai állami hivatalban ismerkedett meg a lánnyal. A lány hivatalnoknő volt, a fiatalember pedig egy helyi kereskedő, aki hivatalos ügyben jött. Randevut adtak egymásnak és másnap elmentek a moziba; néhány héttel később a délrodéziai Salisbury városába utaztak és ott megesküdtek. De egy hónappal azután, hogy a házaspár visszatért Délafrikába és berendezkedett Durbanban, két detektív kopogtatott be lakásukba és bekísérte őket a főkapitányságra. Az ok: a 22 éves Charlotte Bloem fehér volt, a 28 éves Syrub Singh pedig indiai. A vád: kétszeresen megszegték az apartheid törvényeit. Megszegték az erkölcsrendészeti törvényt, amely megtiltja a szexuális kapcsolatokat a különböző színek között és egy másik törvényt, amely megtiltja a vegyes-házasságokat.


val, svéd kapitánya mérge- sen tiltakozott: „Cape Town tele van gyönyörű „coloured” (szines) lányokkal, akik pontosan úgy néznek ki, mint a délurópaiak!”

(A „coloured” csoport mintegy másfélmillió vegyesvérű délafrikaiból áll. Ezek fehér férfiak és bennszülött fekete lányok halványbőrű leszármazottjai. Más faji csoportok Délafrikában: 11 millió fekete (akiket Bantu és Kaffir néven ismernek, vagy egyszerűen bennszülötteknek neveznek, s akik még kevesebb kiváltságot élveznek, mint a coloured-ek; 500,000 ázsiai; és 3 millió fehér. Ez utóbbiak közül mintegy 1,800,000 bur (hol-land) származású, akiket afrikánerekknek neveznek).

Tekintve, hogy a legtöbb esetet publikálja a sajtó, a botrány számos karriert tesz tönkre és gyakoriak az ebből kifolyó öngyilkosságok is. A múlt hónapban egy fehér férfi a Port Elizabeth-i kikötőben autójával a tengerbe hajtott és vízbe fullt, amikor megtudta, hogy a rendőrség az erkölcsrendészeti törvény megszegése miatt bünygyi eljárást indított ellene; Klerksdorban, egy négy-gyermekes családapa, aki- nek viszonya volt a fekete cselédlánnyal elgázosította magát, amikor az ügy ki- tudódott.

De Syrub Singh, az indiai és fehér felesége, Charlotte, aki felvette a hindu vallást, büszkén állt a múlt héten a durbani kerületi törvényszék előtt. Az ügyész azt parkodott bizo-nyítani, hogy Singhék házassága „nem forog fenn”, miután azt a délafrikai vegyes-házassági törvény auto- matikusan érvénytelené teszi. Ily módon — érvelt az ügyész — a pár, azáltal, hogy együtt élt, megszegte az erkölcsrendészeti törvényt. A védő azzal pariro- zott, hogy a pár törvénye- sen él együtt, tekintve, hogy a délafrikai törvények aligha vonatkozhatnak Dél-rodéziaira, ahol a házasság megkötött. A törvény- szék ítéletére várva, Syrub és Charlotte letérdeltek a durbani hindu templomban és imádkoztak: „Isten, add, hogy ne válassanak el bennünket.”

Ingyen



LONGPLAY TÁNCLEMEZ

4 sláger felvonulása:

- ★ A nagy titok (keringő)
- ★ Talán egyedül vagy ma este (angol keringő)
- ★ זה טוב זה טוב (Csa-csa-csa)
- ★ Maky Szakinay (slow-fox)

Mindenki, aki az „OSEM” kitűnő gyártmányainak 12 csomagolását (legalább 6 különböző készítményből) be- küldi: „OSEM”, T. A., P. O. B. 1578 címre, 40 agora bélyeg csato- lásával, amely összeg a küldemény kiadásának fedezésére szolgál, a fenti longplay lemezt kapja. A lemezt költség- mentesen is átveheti az ország minden „OSEM” fiókjánál:

- Tel-Aviv, Háchámál-utca 3.
- Bné-Brák, Hásómér-utca 22. sz.
- Haifa, Hecháluc-utca 62. sz.
- Jeruzsálem, Hásáron-utca 5. sz.
- Beér-Séva, Ejn-Chárod utca 87.

זה טוב זה טוב



18.

— Halló... mi volt ez, nem hallotta? — kiáltott hirtelen Mr. Femm. Valahonnan tompa, elfojtott kiáltás, majd utána zúgó moraj hallatszott. A gyertyaszál megdőbölt, megremegett és imbolygó fényénél Mr. Femm, aki megindult visszafelé, még kísértetiesebbnek látszott, mint eddig. Philip kérdő pillantására üres szemmel válaszolt. — Hangokat hallottam — mondta végül.

— Mindjárt gondoltam, — fordult vissza Philip. Erős megjegyzés, de nem tehetett róla, kicsúszott a a száján. — Mi ez? — kérdezte nyersen.

A másik újra előrehajolt. — Csak Morgan lehet... a fickó tökrészeg, mint ön is tudja. Valószínűleg a konyhában csinált valami galibát.

A hangok ugyan nem a konyha felől jöttek, de Philip nem ellenőrizhette, jóllehet neki is feltűnt. Pusztán időpazarlás. — Nos, mi lesz a lámpával?

Mr. Femm összeharapta az ajkát és bocsánatkérő arccal nézett rá. — Idehallgasson... — kezdte. — Ki kell mentenem magam, nem kísérhetem fel... fáradt vagyok és elég gyenge... nem bírom a lépcsőjárás... megmondhattam volna ugyan már előbb is, de a hiúság... hiszen érti, a korommal járó hiúság nem engedte... Azt hiszem, maga is megtalálja a lámpát a következő emelet pihenőjében, a kisasztalon... ott fenn. — Az öregúr mutatójával a feje fölé kökött. — Fenn, a második emeleten.

Olyan nyilvánvaló volt a hazugság, hogy Philip a szeme közé tudott volna nevetni. A kifogás csupa szemtelenség, de volt benne valami nagyon különös és nem tehetett ellene semmit. — All right! Érttem — felelte és kintartón az öregúr szemébe nézett. — Megyek és lehozom — tette hozzá, visszaemlékezve Mr. Femm kifogására — feltéve, ha nem lesz túl nehéz.

— Egyáltalán nem nehéz — hangzott a gyors válasz. (Tehát hazudott az előbb... ez az ember csupa hazugság...) Milyen ravasz és kísérteties, ügylészik ezért találtam már az első parcben ellen-szenvesnek, született hazug, aki mindent és mindenkit meghamisít... igen — gondolta Philip.

— Erre azonban szükségem van — mondta és kinyújtotta kezét a gyertya után. Mr. Femm csak annyit kért tőle, hogy egy pillanatig várjon és eltűnt a saját szobájában. Amikor újra megjelent, égő éjszakai lámpát tartott a kezében és egyetlen szó nélkül átnyújtva a gyertyát, megállt szobája küszöbén, míg Philip sietve megindult felfelé a lépcsőn a következő emeletre.

Félúton sem volt még, amikor háta mögött becsukódott Mr. Femm szobájának ajtaja, nyilván visszavonult az öreg. A következő pillanatban Philip hallotta, hogy megcsikordul a retesz. Ugyalászik, Mr. Femm visszavonult szobája biztonságába. Elég különös, de Philip már ráunt egyre ismételtetni és hallgatóni. De annak az ajtónak a hangja sehogy sem tetszett neki. Furcsa és mégis így van, ilyen jelentéktelen kis ügy mennyi bosszúságot és bizonytalanságot okoz, Philip úgy érezte magát, mintha hiányosan volna felöltözve.

Most már óvatosabban haladt felfelé. A lépcsők itt már elkeskenyedtek és csupaszan, szőnyeg nélkül meredtek elébe. Hosszan nyikorogtak még akkor is, miután elhaladt felettük. A gyertya imbolygó kis világánál idefent minden még elhanyagoltabbnak és szomorúbbnak tetszett. A feje felett fekete kis tetőnyílás, melyen szünet nélkül dobolt az eső. Poros, dohos, penészes, lassú pusztulásra ítélt hely, melyről megfeledkezett a napfény és olyan furcsa-elhagyatott, mint egy nyomasztó álomból felvillanó emléktöredék.

Philip megállt a legfelső pihenőtérsgében és megpillantotta a távoli sarokban a kisasztalon a lámpát. Hideg szemmel vizsgálta annyit jelent, mint leszörni róla a tündérmesék porát, amivel gondolatban felruházta. Mert ez a lehetetlen kis vállalkozás szinte mesebeli feladattá terebélyesedett a képzeletében.

A lámpa régidivatu, kétkarú alkalmatosság, iker-cilinderrel, melyet belepelt a por. Óvatosan, ügyelve egy kézben is leviheti. A gyertyafény megvilágította az asztal felett függő régimódi domborművet, mely óriási ágyú előtt álló szakállas katonatisztet ábrázolt, a kardja markolatán nyugvó kézzel, a háttérben lehetetlenül tornyos pagodával. Philip egy röpké pillanatra elbámészkodott ezen az ismeretlen figurán, nyilván rég lezajlott kínai háború hősen, — s csak azon tűnődött, hogy a csodába került ide. Aztán felemelte a lámpát, a gyertyát kinyújtott másik kezébe vette és lassan, óvatosan megindult felfelé a lépcsőn.

Az asztal és a lámpa felfedezése annyira lefoglalta minden gondolatát, hogy észre sem vette a baloldaltól nyíló ajtót. Csak amikor lassan meg-

indult visszafelé, akkor ötlött a szemébe. S az első pillanatban csak hívogatta, csalogatta, majd rabul-ejtette érdeklődését és kíváncsiságát. Pedig nem volt rajta semmi figyelemreméltó, régi, masszív, faragott ajtó, melyről rég lepattozott a festés. A különös csak az volt rajta, hogy két hatalmas vas-pánttal zárták be kívülről. Miért...? Talán attól tartanak, hogy innen akar valaki betörni? Elképzelhetetlen gondolat... betörni, ebbe a házba...? Philip valami zörejt hallott... mozgást, vagy emberi hang mormolását...? Honnan? Talán a bezárt ajtó mögül...? A vastag falak között, a bereteszelt ajtó mögött van valaki abban a szobában? De mi az az elfojtott mormogás...? Philip agyában a kíváncsiság mint valami apró lángocská felgyúlt és lobogni kezdett... de csak egy pillanatig, aztán kihunyott. Philip ottmaradt a sötétben, kétségek és rettegés közepette. Hirtelen rosszüllét környékezte és félelmet érzett, de, amikor fülei újabb kiáltásokat fogtak fel, ezúttal lentről, egy másik világból, — egy pillanatig sem habozott. Margaret... ez az ő hangja, őt, Philipet hívja, vagy csak képelete üzi vele csalfa játékát... hallucinál? Csend lett és Philip megindult lefelé. De mi ez...? Most már biztos benne, hogy nem tévedett: Philip... Philip... — Margaret kétségbeesése csendült ki ebből a sikoltásból és Philip azonnal tudta, hogy baj van. Még mindig gépiesen, görcsösen szorítva a lámpát, másik kezében a gyertyát tartva rohant le a lépcsőkön, csodával határos módon simán, baleset nélkül, nem veszítve el egyensúlyát. Ebben a pillanatban rosszüllét, félelem, rettegés eltűnt a lelkéből és furamódon vad düh kezdett erjedni benne. Milyen magabiztosan, mosolygón hagyta odalent Margaret és most... Nem lett volna szabad magárahagyni. Képzletében a józan ésszt meghazudtolva vad képek kergetőztek, hirtelen felfedezte egy ismeretlen, ellen-séges erő jelenlétét, melynek nincs neve, valami leírhatatlan, gigászi őserő, melynek létezését eddig csak halványan sejtette. És most, amikor viharzó erővel magával ragadja eszméletét, működésbe lép mindenünnen, az eső homályából odakünn, a korhadó sarokban idebenn, s fenn az égbolt végtelenségén a csillagok közti feketeségben.

Margaret sohasem volt hajlandó ezt elismerni, de most bizonyára megértette, különben nem hívná ezen a hangon. Philip magának titkon azt is bealotta, hogy legfőbb ideje volt, de mialatt lefelé sietett a lépcsőn, hogy megtalálja feleségét, őrzöngő dühbe sodorta a gondolat, hogy ez a megértés éppen akkor érte, amikor odalent mosolygva várta vissza őt.

Amint leért a pihenőhöz, sietve letette a lámpát és szaladt tovább lefelé. A szeme előtt valami kék villanás, szöke lebegés és Margaret ott van a karjaiban, odatapad hozzá, keze remegve markolja Philip kabáthajtókáját. Zihálva kapkodó lélegzet után.

— Morgan... részeg... rámtört, megfogott... és most jön... utánam... — ennyi volt, amit Philip megértett dadogásából, de ennyi elég is volt. A következő pillanatban otrombán, esetlenül, bizonytalanul tántorogva a lépcső alján, megjelent Morgan. Amikor meglátta őket, hirtelen megte pant.

Margaret elfordult tőle és megmarkolta férje kabátujját. — Itt van... meneküljtek...

Philip megrázta a fejét, gyors pillantással körül-nézett és szemét merőn Morgan sötét figurájára szegezte. — Egy ajtó van mögöttünk — mondta az asszonynak —, ha Morgan megindul felfelé, lépj hátra és állj meg az ajtóban. Lesz időnk bőven elszaladni, ha feltétlenül szükségessé válik.

— Menjünk innen, Philip, rettenetesen félek tőle. Philip állhatatosan tovább nézte Morgant. Az kissé bizonytalanul lengett-imbolygott a lábán, de nem mozdult előre. — Bizonyára hülyére itta magát és most össze-vissza, céltalanul kószál a házban. Honnan tudod, hogy utánad jön...?

— Lent, a földszinten rámtámadt... Egészen egyedül voltam... utólért és megragadott — súgta Margaret Philipnek — valahogy kimenekültem a kezei közül, de utánam jött... tovább... a lépcsőkön. — Philip érezte az asszony remegését. — Menjünk, talán megtaláljuk a többieket.

— Nem tudom, hol vannak.

Philip aggodalmasan figyelte, mire készül Morgan. A fickó — az nyilvánvaló — olyan erős, mint egy gorilla, s könnyen lehet, hogy megháborodott. Philip — jóllehet edzett és szívós, s mindenesetre színjózan, — aligha tud egymagában ellenállni a bikaerős vadállat támadásának. Még azt sem tudta biztosan, mihez kezdjen, ha Morgan megindul feléjük. Az ökleit évek óta nem használta már, bár valamikor kitűnően értett a boxoláshoz. Mindazonáltal szilárdan elhatározta, hogy nem fordít hátat és nem mozdul a helyéről. A mérge, ami annyira feltűztele az előbb, most eleven lánggal lobbant benne. Bármire készül is Morgan e pillanatban, aligha több, mint egy nagyra nőtt hülye... de ha

a helyzet mégis rossza fordul — akkor is szembenéz vele, bármi legyen az ára.

Margaret most már menekülhet, leszaladhat a lépcsőn... Csak fel nem, a tető alá, ahol egy ajtó nyílik abba a szobába...

— Ha Morgan megindul — súgta az asszonynak — csúsz át mellette a lépcsőn lefelé... el ne felejtse... lefelé szaladj!

Két szempár egymásba mélyedt, Margaret már magához tért felindulásából és megnyugodott. Megállt Philip előtt és elvette tőle a gyertyát. — Itt maradok! — mondta csendesen.

Morgan csoszogva megmozdult és teste hirtelen előrelendült.

— Ottmaradni! — kiáltott élesen Philip. — Mit akar?

Morgan megpróbált felegyenesedni, nagy bozontos fejét felemelte és láthatóvá vált mereven bámuló szeme. S mintha Philip kérdésre válaszolna, rikácsoló hang tört ki a torkán és kezét lassan felemelve, Margaretre mutatott.

Volt valami ellenállhatatlan erő ebben a nyelv-nélküli, roppant emberfigurában, ami Philipet az első pillanatban annyira megrendítette, hogy a félelemérzés végighullámzott egész idegrendszerén. — Fuss... rohanj... menekülj...! — sikoltották az idegei. De ez az ámulatbaejtő gesztus, ez a felemelt mutatoujj annyira feldühítette, hogy egyszerűen úrrá lett idegei felett. Kinyújtotta a karját és gyengéden hátratuszkolta Margaretet, az ajtónyílásba. A felemelt gyertyaláng fénye Morganra esett. Philipet pedig árnyékban hagyta. És most itt állt vele szemben és merőn figyelte az apró, üveges szemeket, melyek elfordultak az asszonnyól és most már őt figyelték. Philip könnyedén előrehajolt, a lábujjhegyén egyensúlyozta magát és várakozott.

Nem kellett sokáig várakoznia. Mintha valami gondolat villant volna fel Morgan tompa agyában. Karját hirtelen előrelendítette a levegőbe és teljes súlyával Philipre vetette magát. Ez az eszeveszett, meggondolatlan lendület volt Philip egyedül menekülési lehetősége és ő kapott rajta. Minden erejét beleadta egy jól kiszámított, erős, egyenes ütésbe. — Krakk... egyenesen beletalált a lehajló arcba. Philip azonnal összeszedte magát és gyorsan hátralepott, hogy kikerülje a hatalmas karok kaszabolását, de pillanatnyilag nem fenyegette veszély. Morgant óriás termete mentette meg attól, hogy le ne zuhanjon a lépcsőn az ütés erejétől, melyet Philip pompás célzással mért az állkapcsára. De ő nem használta ki az előnyét, hanem ott maradt a helyén, szívében a rettegés és ujjongó öröm keverékével. A sikerült ütés (kétségtelenül jókora adag) valószínűleg felébresztett valamit a vadállatban, mert már nem imbolygott előre-hátra, hanem tétova tapogatózással a feje után nyult.

Philip karján érezte Margaret kezének szorítását és megfordult, hogy bátorítón rámosolyogjon. Az asszony szorosan az ajtónyílásba húzódott és a gyertyafényénél nagyon halványan és csillogó szemének tünt. A lépcső felől felhangzó zaj Philipet arra készítette, hogy megforduljon... éppen időben.

Morgan, mint egy bika, újabb támadásra készült. Philipnek csak a nyíló ideje maradt, hogy felemelje a karját és megfogja a testét, amikor az ember teljes súlyával rávetette magát. Érezte, hogy óriási kezek markolják a karját. Mindennek vége — gondolta, de ösztönösen tovább küzdött és megpróbálta ide-oda csavargatni a karját, hogy kiszabaduljon és megkapaszkodjék Morgan ingujjában. Mereven tartotta ezt a kart s ahelyett, hogy ellenállást próbált volna kifejteni ellenfele ránehezedő, súlyos testével szemben, teljesen elengedte magát. Ennek eredményeképpen, — jóllehet Morgan nem ment le róla, — hátracsúszott Margaret elé a lépcső feletti térségbe, mintha felemelték és odavitték volna. Borzalmas volt ez a tehetetlen repülés hátrafelé, de minden áron igyekezett megőrizni öntudatát. Mindaddig nincs legyőzve, míg Morgan baromi súlyával a testén, a hatalmas mancsok egyike meg nem találja útját a torkához, de addig mindig van lehetőség arra, hogy úrrá legyen a bestiális vadállaton, aki oly gigászi, de oly értelmetlen, bamba, mint egy történelemelőtti szörnyeteg.

Ebben a pillanatban észrevette, hogy a lába kiszabadult itt az alkalom! Egy másodpercre kilazította szorításából Morgan karját, lehúzta, majd hirtelen mozdulattal felrántotta és egész erejével nekifeszülve, teljesen kiszabadította magát. Morgan nem volt elég gyors ahhoz, hogy megakadályozza a mozdulatot. Philip hátraugrott és kissé nagyobb lendülettel, mint számította, nekiütődött a falnak. S mialatt hátrált, Morgan vakon vagdalkozó ökle, mint súlyos kalapács, a fejére talált és kis hiba elszedte tőle.

(Folytatása pénteken)

Február 23-án lesz az Izraeli-Kupa döntő

Az államelnök, Jicchák Ben Cvi...

ROSEANU PENTEKEN JÁTSZIK NANCYBAN

Pentecken kezdődik Nancyban a francia nemzetközi ping-pong bajnokság...

A KÜLFÖLDI SPORTJA

A labdarúgó Kupa győztesek Kupája nemzetközi torna keretében az Ujpesti Dózsa csapata a skót Dunfermline csapatával került szembe...

A Vásárvárosok Kupájában az MTK Novisadon játszott a Vojvodinával és 3:1 arányban győzte le ellenfelét.

Dan Waern, a híres svéd középtávfutó, első profi szezonja után kudarccal végződött...

Bulgária játszik Olaszország helyett Ausztriában. Az olaszok értesítették az osztrák labdarúgó szövetséget...

Hollandia-Egyiptom 3:1. Kairóban játszották le a holland-egyiptomi katonai csapatok labdarúgó mérkőzését...

Voronyina nyerte meg a szovjet női gyorskorcsolya-bajnokságot. Alma-Atában, magaslati pályán folytak a versenyek...

Uzi Nadi, a külügyminisztérium gazdasági osztályának helyettes igazgatója...

A televízió gyors felállítását javasolta az UNESCO küldöttsége

A szakértők szerint a televízió kiegyenlítő hatással lehet a szörványok kulturális színvonalára

Az UNESCO vizsgálóbizottság, amely vizsgálatot vezetett az országban a televízió létesítésének szük...

vekedése és felnöttek oktatása szempontjából is. A bizottság nyomtatékkal hangsúlyozta...

gi fejlettségtől és mielőbb meg kell találni azokat az eszközöket, amelyek kulturálisan felelnek meg...

További 14 hajót rendelt a CIM

Építés alatt áll egy 23 ezer tonnás utasszállító hajó

New-York (STA). Náftáli Vidra, a CIM vezérigazgatója, tegnap New-Yorkban elmondta...

megrendeltek kilenc hajót, amelyeknek egy része építés alatt áll. Ezek közé tartozik a 23.000 tonnás „Salom” utasszállító hajó...

Vidra hozzáfűzte, hogy az új hajókra 60 millió dollárt irányoztak elő és a flottabővítés célja az, hogy a CIM lehetőleg minél nagyobb számú hajót tartson üzemben...

Angol részről ellenezni fogják Izrael csatlakozását a Közöspiachoz?

A londoni Times a fontleértékelés háttéréről és jelentőségéről

London (Reuter). — A londoni Times tegnap kevéssé barátságos hangú vezércikkében tárgyalta az izraeli kormány új gazdasági programját...

hogy a római szerződés feltételei szerint Spanyolországnak joga van a tagságra a Közöspiachban, míg Izraelnek nincs erre joga...

zik, valamint magánbefektetésekben, amelyek részben szintén jótékonyak jellegűek...

„Lehetséges, hogy a leértékelés elhatározásához az utolsó indíték az a lehetőség adta meg, hogy Anglia is csatlakozik az európai Közöspiachhoz...

A leértékelésről írva, a Times megállapítja, hogy az már régen elkerülhetetlen volt. Az elmúlt évben Izrael kerekelt 100 millió fontsterlinggel többet importált, mint exportált...

A reális váltóárfolyam szükségét az európai Közöspiachban beállt fejlemények is kihangsúlyozták. Izrael külkereskedelmének 70 százalékát a Közöspiachmal, vagy jövendőbeli tagállamaival bonyolítja le...

AZ ÚJ DOLLÁRÁRFOLYAM MEGDRÁGITJA A BELFÖLDI AUTÓKAT

Haifa (Az Új Kelet tudósítójától). J. Subinszki, az Autocars autógyár vezérigazgatója tegnap a lapok gazdasági rovatvezetői előtt éles támadást intézett a kormány új pénzügyi politikája ellen...

nyek között az új kocsit már nem lehet népi autónak nevezni, — panaszolta Subinszki a haifai szombat rendezett sajtószemlén.

Másfelől a Kaiser Ilin 1962-es Lark kocsijának ára 10.500 font helyett közel 14.000 fontba fog kerülni, míg az importált kocsik megdrágulása százezreken át emelkedett — jelenti tudósítónk.

Az UNO-hadsereg Leo poldvilben fogságban tart egy Robert Chalmers nevű angol polgárt, aki szoldosként szolgált a katangai hadseregben és bele van keverve Patrice Lumumba meggyilkolásába.

Chester Bowles Kairóban. Kairo (Reuter). Chester Bowles, Kennedy elnök külön tanácsadója Afrika, Ázsia és Délamerika ügyei...

Az izraeli kormány most két lépést tett, hogy a gazdaságilag sebezhető kis ország megállja a helyét a nemzetközi verseny viharában...

Chruscsev érvei az angol alsóházban

London, (IFP). — Nikita Chruscsev szovjet miniszterelnök tegnap akaratán kívül Selwyn Lloyd angol pénzügyminiszter segitőfőként lett egy parlamenti vitában...



6: Má tvn, 6:05: rövid hírek, 6:10: zenélő óra, 6:30: torna, 6:40: zenélő óra, 6:57: műsorismertetés, 7: hírek, 7:17: hangmezek, 7:45: izraeli dalok, 11:03: az elemiskolások rádióoktatása, 11:48: Cádok Szépségversenye, 12:00: Boize: Részletek a Mephistophele daljából, 13: hangmezek, 13:30: hírek, 13:45: könnyű zene, 17: rövid hírek, 17:06: Gershwin és Plaszczyk szerzeményeiből, 17:15: gyermekszokások, 17:45: Milhaud: „Ökör a háztetőn”, Ernst Bloch: Szt. No. 2, Kiseret nélkül hegedűszó, Mirjam Fried előadásában, Stravinsky: Valse, Leon Klepper: Négy román tánc, Krenek: Induló, 18:30: Ifjúsági műsor, 18:57: mezőgazdasági műsor, 19: hírek, 19:50: izraeli dalok, 21: hírek, 21:30: „Az állat- és növényvilágról”, 22: Friedl és Mányóvári: Morley, Dowland, Caldara, Scarlatti, Mozart, Menotti műveiből énekel, 23: hírességfoglaló.

Párhuzamos műsor. 8: rövid hírek, 8:02: reklámok, 8:10: zenélő óra, 8:30: Jeruzsálem hangja — francia- és angolnyelvű adás, 17: hírek és időjárásjelentés, 17:06: zenék, 17:30: sporthírek, 17:36: könnyű zene, 18:02: hangmezek, 18:15: izraeli dalgyűjtemény, 18:30: „A hét művész”, 18:56: tévéjelemlések, 21:31: tarka vidám műsorszámok, 22:02: filmzene, 22:32: szórakoztató zeneszámok, 23: hírek.

A hadsereg műsora. 18:03: Kivánságmezek, 18:40: Dallam és ritmus, 19:15: ének- és zongoraszámok, 19:30: Gáná műsor, 20: katonadalok, 20:45: Intermezzo, 21:15: Mozart: Várásfüvöl — nyitány, Bartók: Hegedűverseny, Isaac Stern előadásában; Schumann: Szimfónia No. 1. „Tavaszi”.

Ügyeletes győrszertárak. Tel-Avivban 19-24 óráig. Dr. Kohberg, Allenby 23. tel. 55-535; Jarfe, Ben Jehuda 172. tel. 224-543; Jehuda Hálévi 91. telefon 65-159; Moszkovitz, King George 25. telefon 62-650.

Haifa ügyeletes győrszertárak: Buchner, rech. Hágibortim; Jozsef 31, telefon 40-14.

HABIMA H

Tel-Aviv, febr. 15., csütörtök. A KIRALY RUHAI Naharia, fer. 15., csütörtök. GIGI

IZRAELI OPERA

Csütörtök, febr. 15., este 8.30 A SEVILLAI BORBELY

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA:

ELADÁSOK KEZDETE: 3.30. 7.15 és 9.15 órák. ALLENBY: A nürnbergi lételet (6.15 és 9.15-ór). ARMON DAVID: A lázadó BEN JEHUDA: Híres szerelmek CAFON: Exodus (4 és 8 órák) CHÉN: Az olasz nő és a szerelem GAT: Szeptember közeleddel EDEN: Férjhez akarok menni EZTER: A nászütgép ROD: A könnyörtelen város MAXIM: Az élet peremén MEGDALOR: Mellékutca MUGRABI: Navaronei ágyuk (6 és 9 órák) ORION: A nagy vallomás OPHIR: Athéni éjszakák PARIS: A vad ártatlanok SHEROT: Fűk és szerelmek TEL-AVIV: A második kör TAMAR: Campbell birodalma ZAMIR: Hovrah-híd YARON: A férfiak és én

BRION VALLALAT LTD. örömmel tudatja, hogy a HOTEL DAPHNE Tibériás, Kirját-Smuél, tel. 20050 átépítés után ismét megnyit. A legújabb és legmodernebbül felszerelt luxus szálló. * Fűdőszoba és mellékhelyiség a szobákhoz * Teljes légkondicionálás * Telefon minden szobában * Tágas termek BAR és TANCTEREM Kitiinó konyha — כשר Helyrendelés Tel-Avivban is, tel. 222241, vagy T. A., POB. 2209. Adv. LAOR

A terv jó, az előkészítés és a keresztülvitel rossz

— mondták a gazdasági program parlamenti vitájának utolsó napján —
Teljes hivatali zűrzavar uralkodik a pénzügyminisztériumban

Jeruzsálem (Az Új Kelet tudósítójától). A Kneszet tegnap délelőtti ülésének jórészt még mindig az új gazdasági tervvel kapcsolatos felszólalások kötötték le, de ellentétben a vita első két napjával, a képviselők most már üres pad sorok előtt beszéltek és lényegében megismételték azokat a megállapításokat, amelyeket a vita korábbi szónokai mondtak el. Ez természetesen azzal is volt indokolható, hogy míg a pártok első vonalban lévő közgazdászai már sorra kerültek a felszólalásokban, tegnap azok beszéltek, akik pártjuk választási névjegyzékén nem éppen a legelső helyeket foglalják el. Ugyilátszik, hogy Lévi Eskol pénzügyminiszter, aki hétfőn és kedden majdnem percnyi megszakítás nélkül jelen volt a vitánál, szintén elegendőnek vélte a tegnapi felszólalásokat jegyzőkönyv formájában megismerni és mialatt a vita folyt,

minisztériumban tartózkodott, ahol a teljesen össze-vissza állapotba került gazdasági intézkedések zűrzavarában próbált vezetni tisztviselővel táncszobai és rendet teremteni.

Mindenestre kétségtelen, hogy még a Kneszeti vita során visszakozott a pénzügyminisztérium az üzemanyag árának felemelésétől, valamint ígéretet tett arról, hogy elfogadható megoldást dolgoz ki a dollárhoz rögzített áru sikkunvásárlók ügyében. — Eskol miniszter azért nem válaszolt még egyelőre a Kneszet-beli felszólalásoknak, mert ez az intézkedések végső megformulása alatt állnak, részben pedig, mint a sikkunvásárlók, a kormány jóváhagyását is igényli és annak ülése csak vasárnap kerül sor.

Hír szerint még mindig bizonytalan az Achdut Háavoda álláspontja a gazdasági vitát bezáró bizalmi szavazat kérdésében és ez nyilván csak a vasárnapi minisztertanács után fog eldőlni.

Tegnap egyébként Mose Bár Am (Mápáj) képviselő volt a vita első szónoka, aki az árdárgálás ellen beszélt és követelte az indokolatlan meggazdagodások megakadályozását, valamint kifejezésre juttatta azt a véleményét, hogy a kormány meg fogja védeni a munkás reális bérért.

Dr. Ben Méir (Nemzeti Vallásos Párt) képviselő szintén helyeselte a valutáris reformot és mint moncolta, vasárnap még annak legtöbb részére nézve helyesleg nyilatkozott volna. De amióta látja, hogy megindult az áremelkedések indokolatlan folyamata és hogy a kormány nem képes azt megfékezni, kétil hogy helyes-e a terv minden részletében és megvalósításában. Rámutatott arra, hogy a dollár feketepiaci árfolyama 3.20—3.30 között mozog. Szerinte ez elkerülhető lett volna, ha a kormány intézkedést tesz hogy minden polgár szabadon vásárolhasson számáján tartott dollárt. Ha ez sikerülni fog, úgy az új gazdasági terv áldást hozhat a nemzetgazdaságra.

Dr. Baruch Azárjá (Mápáj), dr. Jochánán Bäder Cherut-párti képviselő felszólalásával polemizált. Szerinte a terv sikert fog elérni. Hasonló értelemben szólalt fel Dágoni (Mápáj) képviselő is, aki elmondta, hogy elérkezett az idő, amikor az izraeli nemzetgazdaságnak a saját lábán kell megállni. A kormánynak a Hiszadrut segítségét kell igénybe vennie a terv sikeres keresztülvitelére.

Achmed Dachar arab kisebbségi képviselő a mezőgazdák problémáját tette szóvá, akik dollárhoz rögzített kölcsönt kaptak. Kérte, hogy a kormány foglalkozzék ezzel a problémával.

Viktor Sém Tov (Mápáj) bíráló felszólalásában szembeszállt azokkal a közgazdászokkal, akik a tervet és annak végrehajtá-

sát előkészítették. Biztos kitünő szakértők ezek a közgazdászok terén, de az



PINCHAS SZAPIR

ország élete nemcsak számokból áll és a gazdasági kérdésekkel párhuzamosan lélektani és szociológiai

Az importöröket mentesítették az árkülönbözet megfizetésétől

Elkezdték a nyersanyagok kiváltását a haifai kikötőben

Haifa (Az Új Kelet tudósítójától). Az új gazdasági politika frontján észlelhető általános visszavonulás tegnap Haifán is bekövetkezett, miután a kormány kénytelen volt engedni a nyersanyag árának felemelésétől, valamint ígéretet tett arról, hogy elfogadható megoldást dolgoz ki a dollárhoz rögzített áru sikkunvásárlók ügyében. — Eskol miniszter azért nem válaszolt még egyelőre a Kneszet-beli felszólalásoknak, mert ez az intézkedések végső megformulása alatt állnak, részben pedig, mint a sikkunvásárlók, a kormány jóváhagyását is igényli és annak ülése csak vasárnap kerül sor.

Az új rendelet értelmében a vámhatóság engedélyezi ezeknek az árukak azonnali elszállítását a kikötőből, az árkülönbözetet

pedig a raktárkészlet felvételekor, tehát egy későbbi időpontban hajtja majd be az importöröktől.

Ennek következtében az áru kiváltása tegnap megindult, de a forgalom mélyen a normális alatt maradt, mert az importörök ez idő szerint csak a gyártáshoz szükséges nyersanyagokat váltják ki és a készrút továbbra is a kikötő-raktárakban hagyják, — mondotta Aron Szela, a haifai vámhivatal felügyelője.

Egyidejűleg Amosz Landmann, a kikötő igazgatója közölte, hogy a kikötő túlszűfolttsága miatt, máától kezdve csak azoknak az áruakománnyoknak partra-

Három alternatíva a jelzálogkölcsönök fizelésére

(Folytatás az 1-ső oldalról) kötéssel, hogy a részleges törlesztés nem lehet kevesebb 500 fontnál.

A miniszter bejelentette, hogy állandó kapcsolatot tart fenn a pénzügyminiszterrel a magánforrásokból folyósított jelzálogkölcsönök rendezése ügyében.

A jelzálogkölcsönök régi árfolyamon való kifizetésének lehetősége, amelyről már a tegnapi reggeli lapok is hírt adtak, rendkívüli forgalmat idézett elő a bankokban, amelyeket sok ezren rohantak megkölnöskölni. A hitelmegszorítások azonban csak igen kis összegek nyújtását teszik lehetővé a bank-

EGY MONDATBAN

● Athénben tegnap Christosomus Maloula északgörögországi püspököt választották meg a görögországi görögkeleti egyház fejévé, Jakobus püspök utódjaként.

● Kazuka japán külügyminiszter tegnap azt mondta a parlamentben, hogy a kormány közölte Hollandiával, miszerint Japánt nehéz helyzetbe hozza az a tény, hogy Hollandia Tokió felett szállít légi úton katonaságot Uj-Guineába.

● Oranban az OAS a mo hamedán negyedben negyvennégy plasztik bombát robbantott, az arabok azt követő tüntetését a hadsereg sortűzzel verte szét és kilencet megöltek.

● Kubát tegnap hivatalosan kizárták az amerikai államok szervezetéből, de a kubai delegátus elhagyta a szervezet washingtoni tanácsülését, mielőtt még kihirdették volna a határozatot.

kolknak s így az érdekeltek minden lehető forrás után kutatnak, hogy előteremtsek a pénzt, mellyel megválthatják a 66 százalékkal emelkedett jelzálogkölcsönöket.

Pinchász Szapir ipar- és kereskedelemügyi miniszter kijelentette, hogy felülvizsgálják minden árucikk áralkulációját. Ennek keretében már megállapították, hogy a Nesz kávé, a cukor és más szükségleti cikkek ára változatlan marad. A munkát két héten belül befejezik és valószínűleg látványos, hogy a legközelebbi hónapokban nem fog emelkedés bekövetkezni az iparcikkek legnagyobb részében.

A BELÜGYMINISZTER TAMOCATJA A HELYHATÓSÁGOK KÖVETELÉSEIT

Tel-Aviv. (Az Új Kelet tudósítójától). — Mose Sapira belügyminiszter a legközelebbi minisztertanács elé viszi a helyhatóságoknak a font leértékeléssel kapcsolatos követeléseit, amelyeket hétfőn délután tárgyalhattak a nagyvárosok polgármesterei a belügyminiszterrel. Sapira belügyminiszter két alapkövetelést tett magáévá, mégpedig: 1. A helyhatóságok adóságaiknak konszolidációját. 2. A kormánynak a helyhatóságoknak nyújtandó szubvenciók felemelését.

Mint már megírtuk, a leértékelés a legsúlyosabban az ország legnagyobb városát, Tel-Avivot érinti, amelynek több mint százmillió fontos költségvetésében a kormány mindössze 2.3 millió fonttal vesz részt. Ennek az alapvető felemelését követelte Namir főpolgár-

tényezőket is figyelembe kellett volna venni. A képviselő volt az első a felszólalók között, aki rámutatott arra, hogy maga Pinchász Szapir, kereskedelem és iparügyi miniszter is ellene volt a valuta reformnak.

Jellemzőnek tartja az üzemanyag árának azonnali felemelését, majd egy zavaros intézkedéssel a felemelés visszavonását, amiből arra következtet, hogy a pénzügyminisztérium szakértői kellő áttekintés nélkül tették meg az intézkedéseket.

Sáári (Liberális) képviselő pártjának azt az álláspontját hangoztatta, hogy a leértékelésre szükség volt, de a gazdasági terv végrehajtásában már az első napokban súlyos hibák mutatkoznak. A közönség csalódott és bekezdte a kormányt szembe a bizalmának leértékelésével.

A teljesen elhalkuló tendenciájú ülés végén ismét közölték, hogy a vitázó felszólaló, Lévi Eskol pénzügyminiszter, hétfőn fogja a kormány álláspontját elmondani a bizalmi szavazás megejtése előtt.

tételét engedélyezi, amelyeket az importörök azonnal elszállítanak a kikötőn kívüli vámraktárakba. A kikötő igazgatójának jogában áll az árukat az importörök beleegyezése nélkül is és azok költségére a vámraktárakba irányítani, de ez idő szerint még nem élt ezzel a joggal.

Tegnap délelben a vámhivatalban rendezett sajtókonferencián Szela főfelügyelő közölte, hogy a kötelező behozatali engedélyek rendszere ez idő szerint továbbra is érvényben marad. A visszatérő utasok ezentúl 50 font értékben hozhatnak be vámmentesen ajándéktárgyakat az eddigi 35 font helyett.

Revolveres rablótámadás Rechovoton

Alarcos bandita 270 fontot rabolt egy munkás feleségétől asszonytól, hogy huzza le újjáról a jegygyűrűjét. Ennél a jelenetnél az utócaról egy hang hallatszott be a lakásba, a betörő segítőtársa aki kintől fedezte az ügyet, jelt adott a gyors távozásra. Az alarcos betörő ráírta az ajtót az asszonyra és úgy oldott kezeket.

Revolveres rablótámadás Rechovoton

Vakmerő rablótámadás történt Rechovoton az Efráim lakónegyedben. Egy fiatalember beállított Jechezkiel Pásterok munkás házába és megkérdezte a háziasszonyt, Helén Pásterokot, aki egyedül volt a lakásban, hogy melyik út vezet Zárnoga felé. Mikor megkapta a felvilágosítást, megköszönte, majd eltávozott. Néhány perccel később feketekendővel letakart arcu fiatalember hatolt be a házba és pisztolyt szegezett a háziasszonyra, akinek megparancsolta, hogy nyissa ki a ruhásszekrényt. A betörő kutatni kezdett az ágyhuzatok között és megtalálta a család megtakarított pénzeszközét, 270 fontot, amit magához vett. Mikor látta, hogy a zsákmány a remélténél kisebb, azt követelte az

● Nizzában tegnap revolveres rablók száz ezer font sterling értékű ékszer vittek el egy fényes ékszerüzlet kirakatából és a levegőbe lövöldözve menekültek el autójukon a tett színhelyéről.

MINDEN „KAPCSOLVA”?



(„COPYRIGHT BY MAARIV”)

Ujra elmaradt John Glenn űrrepülése

Cape Canaveral, (Reuter) — John Glenn alezredes márt tervezett űrrepülését a kedvezőtlen időjárás miatt legalább 24 órára ismét elhalasztották.

Glenn, akit álmból keltettek fel, hogy közöljék vele a további halasztást, nyugodtan válaszolta: „Nem vagyok különösebben meglepve, egyelőre tovább alszom”.

A meteorológiai szakértők azt mondták, hogy a várható időjárás nem kedvez a rakétarepülésnek és ez a helyzet még 4—5 napig

tartthat. A meteorológiai jelentések főleg arra a területre vonatkoztak, ahol J. Glennnek vissza kell érkeznie a földre és ez okozta a halasztást.

Jurij Gagarin szovjet űrrepülő, aki jelenleg Athénben tartózkodik, azt moncolta, hogy az időjárás viszonyoknak úgyszólván semmi befolyásuk sincs az űrhajó kilövésére azonban döntő jelentőségűk van a visszaérkezéssel kapcsolatban, mert rossz időjárás megnehezíti a visszaérkezett űrhajós megtalálását.

Az Ampal 50 millió dollár befektetésére készül

Az Ampal befektetési vállalat 50 millió dollár befektetését határozta el Izraelben a következő években. Abraham Dickenstein, a vállalat igazgatója az Ampal amerikai, kanadai és mexicói leányvállalatainak Tel Avivban megtartott ülésén bejelentette, hogy 50 millió dollárból 25 milliót a gyárirpar fejlesztésébe és új üzemek építésébe, 15 milliót a sikkunépítésre, 10 milliót pedig a mezőgazdaság és a hajózás fejlesztésére fordítanak.

JIGAL ALON MUNKAÜGYI MINISZTER FEJLŐDÉST IGER CÍFATNAK

Cfát (Az Új Kelet tudósítójától). A város felszabadítója és diszpolgára, Jigál Alon tábornok, munkaügyi miniszter tegnap reggel látogatást tett Cfáton. A városházán Avraham Hákoehán polgármester, Juda Reuvényi járási főnök, a városi tanács tagjai fogadták ünnepélyesen az illusztris vendéget, aki mint a város súlyos gazdasági helyzetének ismerőjétől, több munkalehetőséget, üzemek létesítését és nagyobb lendületű városfejlesztést kértek. Alon miniszter válaszában megígérte, hogy a vá-

ros speciális helyzetét a gazdasági miniszterek bizottsága elé viszi, majd abbéli reményének adott kifejezést, hogy a dollár értékének emelése, illetoleg a szákhadai szobák olcsóbodása révén nagyobb méretű turisztikára van kilátás, amely közvetlenül érinti Cfátot.

A hivatalos fogadás után a miniszter kíséretével megtekintette az egykori fellegvárban (Mecudán) folyó archeológiai ásatásokat, majd a szomszédos Chacot és Kirját Smonán olvárosok meglátogatására utazott.

MAFAL HAPAJISZ húzás

600000

600000

147

פ. פ. טל-אביב

JAFFO 147

8 Uj Kelet 1962 II 15